

Stand by
America

AMERIŠKA DOMOVINA

Justice
to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 124.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY, OCTOBER 24th 1919

LETO XXII. — VOL. XXII.

Councilman Damm in prihodnje volitve

Volilci 23. varde morajo v torek 4. novembra voliti za councilmana, to je moža, ki jih bo zastopal v mestni zbornici. Sedanjni councilman je Adam J. Damm, o katerem moramo priznati, da je mož storil svojo dolžnost napram prebivalcem 23. varde. Tu podajemo slovenskim državljanom nekoliko opisa njegovega dela nepristransko, pošteno in resnično. Slovenski volivci naj to upoštevajo:

Politični upljivi niso nikdar se vmešavali v njegovim delom kot councilman. Zapisnik v mestni hiši kaže, da je bil Damm neodvisen ob vsakem času. Strankarstvo je bilo vselej pozabljeno, kadar se je šlo za blagor ljudstva. Kadarkoli je mislil, da ima republikanska uprava prav, je volil za njo, in kadar je bil mnenja, da nima prav, je volil proti.

Damm je eden onih rednih councilmanov, ki so vselej vztrajno zagovarjali osebnostni delavnik za delavce. Volil je da se poveča plača uslužbencem cest, železnice, ognjegaščem, policiji, mehaniki in delavcem, nad katerimi ima mestna zbornica kontrolo. On je pomagal ustaviti štrajk delavcev cestne železnice in telefonskih uslužbencev. Kot predsednik telefonskega odbora je šel v Washington na lastne stroške, da doseže poravnavo. Predložili so vladi zahteve štrajkarjev in v 24 urah je bil štrajk gotov. Delavci so dobili pravico organiziranja. On je podpiral mestno ordinanco, da je nepostavno za delodajalce najeti skebe. Ti izvrški ne smejo v Cleveland. In s tem pozivlje Damm svojega nasprotnika, Bramleya, da mu dokaže le en sam slučaj, kjer ni Damm stal neprestano za delavske interese.

Kaj se je naredilo v 23. vardi, ko je bil Damm councilman? Vse ceste so tlakane razven petih. St. Clair ave. od 40. ceste je nanovo tlakana. Novitiri cestne železnice so bili položeni od enega konca varde do drugega. In prav sedaj se širša Superior ave. od širočine 56 čevljev na širčino 76 čevljev. Superior ave. postane ena najboljših ulic. Mnogo novih cestnih svetilk se je postavilo. Kar je pa najbolje, 23. varda je dobila kopališče, ki se sedaj gradi, katero kopališče bo najlepše v Ameriki, kar niso prazne besede, ampak stvar resnica. Tu notri bo 50 "shower baths", največja plavalnica v mestu, največja gimnazija s popolno opremo, kar jih premore Cleveland, dirkališče za atlete, ogromna zborovalna dvorana s 500 sedeži, urad za mestnega zdravnika in bolniške strelnice, urad za postrežbo bolnih otrok brezplačno.

To ni samo za nekaj ljudi, ampak za vse prebivalstvo 23. varde, ne pa samo "gineete", kakor skušajo dokazati nasprotniki Damma. Prosto-ra bo dovolj za vse, ekstra prijaznost se ne bo skazovala nikomur. 23. varda je malo mesto samo za sebe, in sledeče ugodnosti imamo v 23. vardi: Prebivalstvo 38.000, mestna elektrarna na E. 53. cesti, mestni vodovod na 49. cesti, Gordon park, ki je dobro oskrbljen, ognjegasno

Boljševiki se trdovratno branijo.

London, 23. okt. Armada generala Judeniča, ki pritiskala od severa proti boljševikom je mahoma dobila močan sunek od boljševikov in je ustavila nadaljno prodora nje. General Judenič ima le 12.000 mož pod svojim poveljstvom, dočim razpolaga jo boljševiki z več divizijami. Čete Trotskija skušajo priti Judeniču za hrbet, vsled česar je moral Judenič opustiti pohod na Petrograd.

Angleške križarke so v Finskem zalivu potopile dve torpedovki boljševikov. Trdnjava Kronstadt še ni bila na padena in kot se čuje morajo zavezniki prej zavzeti Petrograd, predno se polastijo Kronstadta. Tudi o prodiranju generala Denikina iz juga in generala Kolčaka od zapada ni ničesar slišati.

Vlada je naznanila, da bo dala na trg devet milijonov funt. sladkorja iz vojaških zalog. Dalje vlada preiskuje če ni pomanjkanje sladkorja umetno, namreč, da veletrgovci nalašč zadržujejo sladkor v nadi, da dobijo večje cene za njega.

6 letni Louis Sepic, 3658 W. 58th St. je v sredo opoldne, ko je šel iz šole se obesil na truck, in ko je po kratki vožnji hotel skočiti z avtomobila, je padel tako nesrečno, da je prišel naravnost pod teška kolesa, ki so truplo popolnoma zmečkala. Policija je oprostila voznika vsake odgovornosti.

V zadnji številki smo apelirali na naše slovenske truckmane, ki imajo velike trucke naj se oglašijo za vožnjo zabojev, ki so namenjeni v staro domovino. Oglašila sta se Mr. Okorn in Geo. Kavan. Ali sta samo dva v naselbini? Nujno prosimo ostale slovenske ekspremane, da se nemudoma oglašijo v našem uradu, da se sklene pogodba radi vožnje zabojev. Voziti bo treba od 6104 St. Clair ave. pa do 2157 Euclid ave. v skladišče Rudečega Križa. Ne čakajte.

Vsi oni, ki ste naročili zaboj, pridite v petek večer ob 6. uri gotovo po nje. Mi rabimo prostor, toraj ne ovirajte poslovanja.

V petek zvečer 24. okt. bo govoril demokratični kandidat za župana Robert H. Bishop v uradu slovenskega odvetaika Mr. John L. Mihelicha, 5514 St. Clair av. ob 8. uri zvečer.

Sodnik Moylan je obso-dil socijalističnega tajnika Wagenknechta radi nepostavne vožnje z avtomobilom na \$10 globe.

Detektiv Kohanik je kupil dva kozarca žganja v krčmi Sam Bruskevica na 915 Broadway, nakar je krčmarja aretirjal.

postajo na 55. cesti, mnogo tovaren z železniškimi ugodnostmi, mestno kopališče sedaj v gradnji, mestna igrališča na Superior in Luther ave.

V prihodnji številki označimo program Mr. Damma za prihodnje dve leti. Tu ni vroka, zakaj ne bi volili moža, ki je vselej stal z nami in pomagal vsem v vsakem slučaju, kjer so dopuščale njegove moči. Dajmo mu zaupnico s tem, da volimo vsi zanj 4. novembra. Mož zasluži to.

Delavski zastopniki so se umaknili.

Washington, 23. okt. Delavski zastopniki so se umaknili od posvetovanja industrijalne konference, katero je sklical predsednik Wilson, da naredi mir v deželi. Dasi je skupina delavcev in skupina splošnega občinstva glasovala za delavske predloge, in je skupina kapitalistov imela le en glas večine proti delavskemu predlogu, pa je bil slednji poražen, ker so takoj v začetku konference sklenili, da vsak predlog mora imeti večino glasov vseh skupin, če hoče obveljati. Zarlostna bodočnost se sedaj obeta. Konferenca, namesto da bi združila vse sile, kakor je želel predsednik Wilson, jih je še bolj razburila. Kapital v več točkah ne odneha, pa ne odneha. Mr. Samuel Gompers, vodja ameriških delavcev, je predno so se delavci poslovlili od konference, se izjavil na skupni seji: "Vi ste porazili delavsko skupino pri najbolj vitalni točki, toda povem vam, da pridemo zopet skupaj pri zborovanju, in kadar se zopet snidemo, tedaj bode te veseli, če bode te mogli z nami obravnati. Zapel sem svojo labodjo pesem na tej konferenci. Vi ste nas z svojim nastopom pregnali iz te zbornice. Ničesar več nimamo povedati, in obžalujemo, da ne moremo več ostati skupaj. Vsako točko, katero smo predlagali, ste porazili. Mi ne moremo iti več skupaj.

Nepopisne posledice znajo nastati, ker so se delavci umaknili iz skupne konference. Od predsednika Wilsona je odvisno, kaj se bo v nadalje ukrenilo.

Pozor, volivci, ki niste se registrirali. Kdor je bil odsoten iz mesta pri štirih registracijskih dnevih ali je bil dotične dneve bolan, in to dokaže, ima priliko, da se registrira v soboto 1. nov. in v ponedeljek 3. nov. Registrirati se morate v City Hall, vrata št. 404, in sicer od 10. dopoldne do 4. popoldne. Tam dobite certifikat, katerega morate nesti v svojo volilno koč v ponedeljek 3. nov. Volilne koč bode v ta namen odprte v ponedeljek 3. nov. od pol štirih popoldne do pol sedmih zvečer.

Pisma imajo v našem uradu Matija Haffner in Josi Gologlav.

Reed Kelley, stanujoč na 2419 Orange ave. se nahaja v Charity bolnišnici. Policiji je povedal, da ga je napadlo kakih dvajset mož blizu tovarne Central Furnace Co. kjer je zaposlen. Kelley je dejal, da ga je eden napadalec držal, dočim je neki drugi štirikrat streljal na njega. Policija je aretirala nekega George Milner, katerega je Kelly spoznal kot onega, ki je streljal nanj. Nadalje je policija spoznala v Milnerju starega znanca, ki je nekoč streljal na policijo.

V petek 31. okt. ob 8. zv. se vrši politični shod, da se volivcem pokaže kako se glasuje glede osmih tiktov, ki pridejo pri volitvah 4. novembra na vrsto. Na shodu bo govoril tudi kongresman Charles A. Mooney.

Bolniške strelnice zahtevajo \$35 na teden plače in \$40 na teden pri nalezljivih boleznih.

Wilson sviri pred velikim polomom.

Washington, 23. okt. Predsednik Wilson je iz svoje bolniške postelje poslal industrijalni konferenci, kjer so zbrani delavci, delodajalci in splošno občinstvo sledeče velevažno pismo:

"Vaš predsednik mi naznanja, da ste prišli do točke, ki grozi vaš obstanek, in raditega apeliram v tem resnem trenutku na vas kot Amerikance.

Jaz nisem kriv sedanjega položaja. Jaz ne kritiziram nobene skupine. Toda moja sedanja bolezen me ne ovira, da vam razložim, v kako skrajno resnem položaju se bo nahajala Amerika, če se vi razidete, ne da bi kaj ukrenili. V trenutku, ko se vsi narodi sveta pripravljajo, da najdejo pot iz zadrege in nove vojne, ali badeemo priznati, da ni sredstva, s katerim se ognemo novi vojni? Ali mora sumnja in sovraštvo med nami neprestano vladati? Ali bodejo industrijalni voditelji in delavci živeli brez zaupanja eden do drugega, neprestano boreč se, da eden porazi drugega? Prijatelji moji, to je neznosno, nevredno našega naroda, ki je storil tako ogromne stvari, da rečem vam — vi kličete v deželo nesrečo za ves narod. Niti misliti ne morem, da bi nas kaj takega zadevalo, kajti v tej deželi se znamo prilagoditi razmeram, da rabimo trezno pamet.

Kot sem poučen ste se sprili samo v eni mali točki velikega programa, toda prepričan sem, da morate stati skupaj, dokler niste raziskali vsega in prišli do zaključka. Ko sem vas pozval skupaj sem mislil, da bode te znali poiskati pota skupnega delovanja, in če le morete prona-jti nova pota skupnega delovanja, se ne smete ustrašiti nobenega truda, da to dosežete. Ne moremo pričakovati, da se bodejo vse stranke zjedini-le o vseh točkah, toda pričakuje se lahko, da se najde metoda, po kateri je lahko sodelovati vsem strankam, da se zviša ameriška produkcija, s tem da se ustvari bolj pristrčno razmerje med vsemi elementi, ki odločujejo v industriji. Ljudstvo pričakuje od vas, da vztrajate, in radi tega ponavljam svoj apel pri popolni zavesti neizmerne važnosti vašega dela, in s polnim zaupanjem v vaš patriotizem, da pripeljete vso zadevo do srečnega konca.

Woodrow Wilson.

Da se nadaljuje in ohrani prijateljstvo, ki je vladalo med našimi mladeniči, ki so služili tekom vojne v armadi strica Sama, so se združili bivši vojaki in ustanovili svojo postajo Ameriške Legije, kot delajo to bivši vojaki po vseh Zjed. državah. Prva seja se je vršila v torek in sledeči uradniki so bili izvoljeni: Frank J. Lausche predsednik, John Mihelich tajnik in Frank Mervar blagajnik. Vsi odslovljeni Slovenci, ki so služili v ameriški armadi se nujno pozivljejo, da se oglašijo pri enem izmed omenjenih uradnikov, da se vpišejo, ker je to v njih lastno korist.

Mr. Demšar, slovenski stavbenik je daroval \$50 za S. N. Dom v Newburgu.

Upanje, da ne bo stavke premogarjev

Washington, 23. okt. Ko-nečni predlog vlade, da se premogari in lastniki premogovnikov pobotajo medsebojno, bo odločil usodo premogarskega štrajka. V vladnih krogih se pričakuje, da se bodejo premogari premislili. Vlada je predlagala, da gredo premogari na delo, dočim vlada garantira, da bodejo premogari dobili toliko večjo plačo 313. marca, 1920, ko poteče njih pogodba. Premogarska unija se je namreč podpisala, da premogari ne bodo štrajkali do 31. marca, 1920, dočim je sedanjé povelje za štrajk kršitev premogarske pogodbe. Vendar je malovrjetno, da bi premogari poslušali nasvet vlade in bodejo vseno štrajkali. V tem slučaju je vlada pripravljena polastiti se premogovnikov in jih operirati kot državno lastnino. Wilson se je izjavil, da zadene ogromna nesreča ves narod, če premogari zaštrajkajo v trenutku ko narod najbolj potrebuje premog.

Že zadnjič smo poročali, da je nani naš rojak Mr. Louis Recher v Euclid kandidiral za councilmana v Euclidu. Mr. Recher je poznan v Euclidu, kajti on je bil eden prvih, ki se je vedno zanimal za napredek te naselbine in poznan je pri naših ljudeh kot pri Amerikancih, ki ga vsi cislajo. Zmožen je dovolj tega posla, in če bo zvoljen, bo tudi našim rojakom marsikaj pomagal. Zato pa je dolžnost vseh slovenskih in hrvatskih držhalanov v Euclidu, katerih je tam precej, da prav gotovo na volivni dan 4. novembra gredo na volišče in oddajo svoj glas za Mr. Recherja. Prosim, da uvažujete to!

Za zdravlja za deželno bolnico v Ljubljani smo zadnjič izkazali \$329.50, in od tedaj so v našem uredništvu darovali: Po \$5.00 Jim Sepic iz Collinwooda, \$3.00 Ven Palčić iz West Virginije, po \$2 Anton Debevec, po \$1.00 Simon Bizjak John Pišek, Mary Salomon, skupaj \$13.00, vsega skupaj \$342.50. Nadaljni darovi se nujno prosijo.

Ta teden je bilo že 5 clevelandskih policistov odpuščenih iz službe radi pijanosti. Pa pravijo, da živimo v suhih časih.

Seja direktorjev S. N. Doma v Newburgu se vrši v nedeljo 26. okt. ob 4. uri popoldne v navadnih prostorih. F. Ločniškar tajnik.

Slike od 3. redne konvencije S. D. Zveze so gotove in se dobijo v uradu SDZ.

Slovenska Dobrodelna Zveza ima sedaj gotove dvoje vrste listin, katere naj člani upoštevajo in te so: Kdor izgubi polico dobi novo ako podpiše listino, druga listina je glede pogrebnih stroškov. Pridite v urad SDZ, kjer dobite vse potrebne informacije, da v slučaju smrti ni sitnosti glede pogrebnih stroškov. Uradne ure so od 7-8 zvečer v delavnikih.

Za S. N. Dom so darovali: Ignac Smuk \$1, Jakob Švigelj \$4 in Mike Cvelbar pa krasno sliko Franceta Prešeren. Prisrčna hvala vsem darovalcem. Društvo Clev. Slovenci št. 14 SDZ je zopet vzelo 5 delnic za Dom.

V ponedeljek 27. okt. se sprejemajo zaboji

Vsak dan se še priklajajo osebe, ki bi rade naročile zaboj za staro domovino, in vodstvu je jako žal, ker mora ezake prošnje odkloniti. Čas nam nikar ne dovoljuje, da bi še nadalje sprejemali naročila, kajti vsakdo je imel cel mesec časa, da se je premislil. Mi moramo hiteti, da spravimo blago čimprej naprej, kajti razni štrajki, čez katere mi nimamo nobene kontrole, pretijo, in zna se zgoditi kak neljub zadržek tu ali tam. Računati moramo na vse. Vodstvo bo skušalo na vse načine, da pride iz zadrege, in bodite prepričani, da storimo vse v vašo korist, kolikor je le pod našo kontrolo. Zaboji iz Clevelanda se odpošljejo okoli 8. ali 10. in najkasneje 15. novembra, kot dobimo povelje od United States Railroad Administration, s katero smo sedaj v dogovorih glede posebnih kar. Iz Clevelanda bo šlo 8 posebnih železniških kar, in blago se pelje naravnost na parnik, ne v skladišče, kamor gredo le pošiljave izven Clevelanda. Nad en tisoč bratov Hrvatov se je oglasilo za zaboj, in stotine slovenskih pisem prihaja dnevno iz Amerike. Vsem je treba sprostiti odgovarjati. Ta pošiljatev bo mnogo ogromnejša kot je bila prva, in mi želimo le, da bi znašala 700 ton, ker v tem slučaju gre parnik v Dubrovnik, ki je jugoslovansko pristanišče, in ne v Trst. Za vsak slučaj pa smo izposlovali izvanredno zavarovalnino za blago, ki bo zavarovano ko pride v Trst in ostane zavarovalnina v moči, dokler zaboji ne pridejo v Ljubljano.

Ko bo vse delo opravljeno in vsi računi skupaj, se naredijo javni računi, in javnost sama bo odločila kam se mogoči preostanek obrne.

Prosim, upoštevajte sledeča navodila.

V ponedeljek, 27. oktobra se bodejo začele napolnjene bokse sprejemati, in sicer po sledečem redu.

Pazite toraj: Družinska imena (ne krstna imena) onih, katerim pošljete zaboj, ki se začnejo s črko A. B. in C. pri dejo na vrsto v ponedeljek, 27. oktobra. V torek 28. okt. oni katerih imena se začno s črko D, F, G, H. V sredo, 29. okt. oni, katerih imena se začno s I in J. V četrtek, 30. okt. vsi oni, katerih imena se začno s K, in L. V petek 31. oktobra vsi oni, katerih prva črka je M, N, in O. V soboto 1. novembra vsi, katerih prva črka je P in R. V ponedeljek, 3. novembra vsi oni, katerih prva črka je S, T in U. V torek, 4. novembra vsi oni, katerih prva črka je V, Z, in Ž.

Tu je samo malo spremembe, in vsakdo bo hitro lahko našel svoj dan. Dovolilo se je en dan več, ker se je pronašlo, da ne bi mogli po prejšnjem načrtu biti vsi postreženi. Zapomnite si, da se upoštevajo začetne črke družinskega imena, to je, Abram, Blaznik, Dacar, itd. ne pa John, Frank, Jože, itd. In ne upoštevajte vaše ime, ki pošljete zaboj, ampak ime onega, kateremu pošljete. Če kdo zna lepo pravilno in točno zapisati naslov na zaboj, lahko to naredi, da bo šlo delo hitreje od rok, kjer se ne upa tega, naj pusti, bode mo mi naredili.

Milicija se ne bo rabila v stavki.

Poročila, da namerava vlada poslati v Cleveland milicijo, da razbije štrajk je-karskih delavcev so neresnična, kot se je izjavil podpolkovnik John Bingham, pomožni generalni adjutant ohioske narodne milicije.

Podpolkovnik J. Bingham se nahaja v Clevelandu, da preiskuje položaj, ki je bil ustvarjen radi je-karskega štrajka, in izjavil se je, da boporočal guvernerju Coxu, da Cleveland ne potrebuje vojaških čet, dokler je red tako vzoren kot sedaj. Vsi delavski voditelji so zagotovili vojaškim oblastem, da imajo štrajk popolnoma pod kontrolo, in da se bodo delavci ves čas mirno zadržali. Kar se tiče piketov pri tovarnah, je vzrok to, da zlepa pregovarjajo skebe naj nikar ne hodijo na delo. Nobene sile se ne uporablja pri tem, in če pride kje do pretepa, so vselej vzrok skebi, kot se je že v nekaterih slučajih dokazalo, ko je policija prišla pretepače. Policija je aretirala tudi več skebov, ki so nosili orožje pri sebi. Posebno jasno se vidi nastop skebov in kompanistov v Lorainu, kjer so se skebi organizirali v močne tolpe ter so odpeljali unijske voditelje iz mesta. Kar se tiče unijskih delavcev vlada med njimi najlepši red.

Glede štrajka je sedaj nemogoče povedati kdaj ga bo konec, ker so delavski zastopniki v Washingtonu zapustili industrijalno konferenco, katero je sklical predsednik Wilson, da se poravnajo delavski spori. Dokler skupina delodajalcev ne prizna unijam, da smejo obravnavati potom svojih zastopnikov z delodajalci, in dokler se delavcem ne prizna pravica organizirati se v uniji, toliko časa ni misliti, da bi se štrajk poravnal.

ŽGANJE KUHAJO V CERKVI.

Iz Knoxville, Tenn. se poroča, da so tam v baptistovski cerkvi šerifi našli moderno "munšajnerijo". V nede-ljo, ko je bila množica ljudi v cerkvi, je mimoidočim začelo "lepo dišati" iz cerkve. Duhovi so naznanjali, da mora biti nekaj žganega in "grenkega". Poklicali so šerifa, ki je udril v cerkev baptistov in dobil v cerkvi popolen kotel za kuhanje žganja in 25 galon "ta kratkega". Ljudje bodejo razumeli to, če povemo, da so baptistovski pastirji in baptisti sami oni ljudje, ki najbolj kričijo proti žganju, ki se delajo v javnosti svetnike, a skrivaj, kaj, celo v cerkvi uživajo ono, kar drugim prepovedujejo.

JAJKA ZA NEMŠKE PEVCE.

Iz New Yorka se poroča, da so nemški krogi tam uprizorili v sredo zvečer drugo predstavo nemške opere. Mnogo gledalcev je začelo metati jajca na nemške operne pevce, in stotine vojakov se je navadilo na dvorano. Predstava se je razbila.

POTRES V RIMU.

V mestu Rimu je bil 23. okt. precej močan potres, ki je trajal več sekund. Škoda je precejšnja.

Pismo ima v našem uredništvu Mike Krvajčić.

"AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

NAROCNINA:
Za Ameriko - - - \$3.00
Za Evropo - - - \$4.00
Za Cleveland po pošti - \$4.00
Posamezna številka - - - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

NO. 124. Fri. Oct. 24, 1919.

KAKO LOPOVI VOLIJO.

Ali ste že premislili, da med onimi, ki ne želijo spremembe v mestni upravi v Clevelandu so lopovi in razbojniki, ki kužijo mesto Cleveland, ki je znano od podkom človeštva v drugih mestih kot "prijetno mesto", kajti zdi se, da se je v Clevelandu zbral cvet vsega brezpostavnega elementa.

Robert H. Bishop je jasno označil, da bo očistil mesto, da bo dal policiji polno moč in prosto roko, da prežene kriminalni element, ki blati čisto ime Clevelanda.

Tatovi, roparji in gamblerji nečejo Bishopa. Oni ne žele nobenega pritiska. Oni bi radi nadaljevali svoje nepoštavno delo. Oni se boje čistega, neustrašnega moža, ki je na čelu mestne vlade. Če je sedanja mestna administracija brez moči, da razbije ta kriminalni element, in dokazi za to so tukaj, tedaj je čas, da se naredi sprememba. Čas je, da dobi mesto upravo, ki prežene razbojnike iz mesta.

Bishop je mož, katerega lahko volijo vsi pošteni državljani brez izgovora. In Cleveland potrebuje sedaj takega moža. Naredite vi svoj delež 4. novembra, da pride do vlade in dajte mu priliko.

KONTRAST.

Zakaj naj bi bilo sploh kako vprašanje za izbero o možu, katerega uprava je bila brez vprašanja nezmožna — uprava moža, ki je pahnil Cleveland v silni dolg, ki je zaustavil napredek mesta in zapostavil varnost javne morale — ki je dovolil, da je zločin stalno napredoval, in zakaj se tak mož ne bi umaknil možu, ki se je vse življenje boril za napredek da odpravi zločin in nenaravnost, mož ki je posvetil svoje življenje, da odpravi bolezen in nezdruze razmere, kateremu je mar le blagor občinstva.

Eden izmed zgorej omenjenih mož je Harry L. Davis in Robert H. Bishop. To je slika, ki ne potrebuje mnogo besedi. Danzadnevom je bilo delo obeh mož pred občinstvom. In gotovo se volivci 4. novembra ne bodejo obotavljali, da naredijo spremembo, katero Cleveland močno potrebuje.

Robert Bishop je imel v oskrbi važne javne urade skozi zadnjih osem let. On ni deloval za nobeno stranko ali razred, in njegova odkritost je priznana, kjerkoli ga možje in žene poznajo; bogati ali revni.

Dne 4. novembra je dolžnost dobrih državljanov v Clevelandu, da zberejo med tema dvema možema. Dobri državljani bodejo vsi volili za Robert H. Bishopa.

"Prosveta" v Chicagi piše, da evropski kralji in kraljice niso nikomur nevarni, so popolnoma brez pomena ter ljudstvu niso škodljivi. Ampak ameriški kralji Rockefellerji, Morgan, Carnegie, ti so ptiči, katerim je treba perje pristriči! Bravo, očka Zavrtnik, tako se govori. Tako ste vendar prišli enkrat na naše besede, kar smo mi že zdavnaj zapisali. Toda vprašanje je, zakaj imate potem vi "Republikansko Združenje", v katerega ste nabasali \$60.000? Ali za to, da se borite proti nemu kralju ki "ni nikomur nevaren"? Zakaj fajt in prepir, če ni nevarnosti kot sami priznate in javno pišete? Sčistite svojo blaginjo, pošljite denar sirotam v staro domovino, pa bodele naredili najbolj plemenito delo. Zakaj toliko shodov, stotisoče pamfletov, vpitja, bratskega prepira po časopisih, če ni nobene nevarnosti? Trst ste zatajili pred kongresom, istrske Slovence ste pahnili vstran, italijanski socialisti v Trstu učijo slovenske sodruga laščino in laške manire, boljše vam silno diši v časopisju, kralju niso nevarni, what's the use to fight then? Pošljite vsaj onih \$5000, katere ste že zdavnaj z jezikom obljubili, a nič dali, slovenskim sirotam!

DRAGI ROJAKI!

Z veliko radostjo sprejeli smo osvoboditev izpod jarm, katerega smo nosili Slovenci sto in stoletja, skoro se ga niti zavedajo. Le nekaj prosvitljivih duhov našega naroda zavedalo se je, da živimo v suženjstvu, pod jarmom, naloženim že davnim našim pradedom.

Zavedali so se suženjstva svoje domovine najbolj oni rojaki, ki so imeli priliko živeti pod svobodnim zvezdnim praporom Združenih držav severoameriških, ki so videli na svoje oči razliko med življenjem ki so ga morali živeti doma in onim, katerega so bili deležni v svoji novi domovini.

Zavedalo se je tega tudi naše Sokolstvo, katero ima na svojem praporu zapisano zlato geslo: Svoboda, Bratstvo, Enakost!

Za temi ideali strmi tudi naš Ribniški Sokol, katerega so ustanovili svobodoljubni

Ribničanje v svrhu, da popelje svoj narod iz temnih vezij v svetlo bodočnost!

Društvo napreduje po razsulu Avstrije opet jako lepo in je priredilo dne 7. septembra 1919 svoj prvi nastop po vojni, ki je pokazal, da hočemo v svoji novi domovini delati z vsemi močmi za procvit in napredek svojega troimenega naroda.

Glavna naša težava, ki zaprečuje društvu višji polet, je pa pomanjkanje lastnega doma, svojih prostorov, v katerih bi društvo zamoglo neovirano delovati.

Takoj po ustanovitvi društva, leta 1907, pričeli smo nabirati v ta namen sklad, kateri je dosegal ob začetku Svetovne vojne leta 1914 svoto 6.000 kron.

Po končani vojni pričelo se je zopet z vneto z nabiranjem, tako da naša naša premoženje danes, o preteku 10 mesecev od preporoda že 15.000 kron, znak darežljivosti domačin.

Ker pa ta znesek ob sedanjih draginjah ne dopušča niti misli na začetek zidanja Doma, prišli smo v veliko zadrego: Na eni strani silna nujnost in potreba da dobimo svojo lastno streho, na drugi pa dejstvo, da ne moremo misliti na zgradbo Sokolskega doma, ako nimamo vsaj 200.000 Kron v ta namen na razpolago.

V tej stiski spomnili smo se svojih rojakov, bivajočih v Združenih Državah Severoameriških, ki so ves čas vojne z utripajočimi srci zrla na naš boj za osvoboditev, bratov, živečih v državah, katera je cela sočustvovala z nami in v odločilnem trenutku s svojo močjo in silo raztrgala okove, ki so nas stiskali stoletja!

Tudi druga okolnost nas je napeljala na misel, da se obrnemo do svojih rojakov v Ameriki: Naš denar nima nobene veljave! Tu dobiš za ameriški dolar 45 kron! Ako se nam posreči po dobroti in darežljivosti naših rojakov v Ameriki dobiti par tisoč kron dolarjev, dobimo na ta način ogromno svoto v naših kronah! Na ta način bi nam bilo omogočeno, da pričemo zgradbo že prihodnjo pomlad tako da bi se zamogli drugo jesen že preseliti v dom, zgrajen od ljubeznive požrtvovalnosti Ribničanjov v Ameriki!

Prosim Vas tedaj, dragi rojaki, priskočite nam na pomoč darujte v naš namen po možnosti vsak rojak, vsaka rojakinja po nekaj Dolarjev ali tudi centov, nagovarjate rojake, da upišijo svoje prispevke v pole in pošljite nam Vaše Dolarje, da jih tu premenjamo v Krone in z njimi postavimo v Ribnici spomenik bratstva svobode in enakosti, kateri naj bo mnogim izmed Vas, kadar se vrnete v staro domovino lep spomin na dobroto, ki ste jo izkazali domovini.

V tem Domu vzgajati hočemo po geslu da "le v zdravem telesu zdrav duh prebiva" more" svojo mladino, svojo in ako Bog da, tudi Vašo decu, za dobre Slovence, delavne in poštene državljane, kateri bodo znali v slučaju potrebe tudi s svojo krvjo braniti svobodo rodu in njega neodvisnost!

Prilagamo polo za nabiranje, proseč čim največjega odziva naši prošnji.

Pole v vpisi imen darovalcev in zneskov darovanih v naš namen blagovolite nam vrniti, ker nameravamo ime naš vseh darovalcev vložiti v spominsko knjigo in jo hraniti v Sokolskem Domu.

Imena darovalcev večjih zneskov pa hočemo ovekovčiti na kamniti plošči na častnem mestu našega Doma.

Rojaki! Še enkrat Vas prosimo: Darujte v naš namen po svojih močeh, prosite prispevkov pri drugih rojakih, obrnite se tudi do svojih znancev in prijateljev ki so pripadniki velike Amerikanskega Naroda ki so z našim malim narodom Slovencev v preteklih strašnih časih, tako iskrene sočustvovali!

V Ribnici v sept. 1919.
Rud. Pirker tajnik.
Avg. Juranc blagajnik.
Ivan Arko načelnik

IZ STARE DOMOVINE.

Nesramnost italijanskega karabinijerja. V četrtek 11. septembra, popoldne je dospel v dveh delih nov begunski transport iz Trsta in ostalega zasedenega ozemlja v Ljubljano. Prišlo je okoli 80 družin večinoma jugoslovanskih državnih uslužbenec. Ko je prvi vlak prevozil italijansko demarkacijsko črto tostran Logatca, so iz nekaterih vozov izvesili v znak veselja in pozdrava slovenske trobojnice. Neki karabinijer, ki je stal ob progi tostran, demarkacijske črte, je začel metati kamenje proti trobojnici, ki je visela na vozu sprednjem delu vlaka.

En kamen je padel v en voz, ne da bi k sreči poškodoval nikogar. Nato je karabinijer pograbil lopato, ki je ležala ob tiru, sklatil z njo trobojnico, ki je visela na drugem vozu proti koncu vlaka, jo teptal na tleh z nogami, pljuval nanjo in jo slednjič vrge čez plot. Ko se je vlak ustavil na jugoslovanski kontrolni točki kakih 500 metrov bolj naprej, je šla deputacija beguncev nazaj h Karabinijerju, ki je še vedno stal tostran demarkacijske črte. Protestirala je proti njegovemu ravnanju in proti žalitvi slovenske trobojnice in je zahtevala, naj se vrne zastava. Karabinijer se je izgovarjal, da tudi Jugoslavi odstranijo italijanske trikolore v Mariboru. Ko pa je deputacija konstatirala, da je bila slovenska trobojnica izvešena šele tostran demarkacijske črte na slovenskih tleh, ni znal karabinijer nič več izpričati svoje postopanje ter je šel iskat zastavo, da bi jo vrnil, a je ni bilo več najti. Begunci, ki so bili priča temu neokusnemu in surovega prizoru, so bili ogorčeni nad tem brezobzirnim činom Italijanskega karabinijerja in so s krepkimi besedami dali duška svojim čustvom napram besnemu italijanskemu neolikancu.

DAROVJI ZA PROSTOVOLJCA IVANA KOPI-TARJA.

Slovenskega prostovoljca Ivana Kopitarja, ki je pred dvema letoma odpotoval iz Clevelanda na solunsko bojno polje, je zadela sredi avgusta letošnjega leta strašna nesreča: padel je s kamniškega vlaka tako nesrečno, da mu je kolo odrezalo v rami desno roko. Dasi je sedaj že okreval, vendar pa bo nesposoben za delo, s katerim bi se mogel preživljati. Zaradi tega so njegovi prijatelji in znanci zbrali nekaj dolarjev, da mu vsaj za prvi čas odzamejo skrb za vsakdanje življenje. Denar mu bo poslan v ameriških dolarjih, tako da dobil za nje popolno vrednost v kronah. Prostovoljno so prispevali za to sledeči:

Po \$5.00: Anton Osovnik, Frank Drašler ml., Ivan Možina, Anton Kavšek, Anton Grdina, Anton Juncic \$2.50; po \$2.00: Frank Zakrajšek, Anton Anžlovar, John Centa, dr. F. J. Kern, John Gorink, Jožef Štampfel, Louis Skok, Nick Vidmar; po \$1.00: Math Povše, Rudolf Cerkenik, Josip Jenič, F. Oblak, John Pikš, Anton Razinger, Louise Čebular, J. Čebular, Dr. James Seliškar, Beno Leustig, Dr. Josip Neuberger, Jos. Zalokar, Frank Butala, John Robas, Pavel Schneller, Louis Žužek, Valentin Mavko, James Debevec, John Tomšič; po 50c.: Frank Perme, Anton Strazišar, F. J. Faletič, Josip Pikš, Tony Centa, John Zabukovec, Frank Koenig, Josipine Sintič, T. Suhadolnik, Josip Macerol, Frank Hudovernik, Frances Hudovernik, Jakob Jančar, John Mesec, Viktor Drobnič; skupaj \$70.00.

Ker je ponesrečeni v resnici potreben podpore in jo tudi zasluži, prosim zavedne in rodoljubne rojake, da se ga spomnijo s kakim darom, vsem plemenitim darovalcem pa se najprisrčneje zahvaljujem.

Tony Osovnik, nabiralec,
1132 E. 60th St., Clev., O.

PRIPOROČILO.

Cenjenim slovenskim gospodarjem in gospodinjam se uljudno priporočam in dojemam poslu kot slovenski mlekar. Davažam na dom vsak dan sveže, zdravo mleko. Na razpolago imam tudi vselej najfinišče surove maslo, sir ki si slado amato po zmernih cenah. Cenjenemu občinstvu se priporočam

JOSIP KLAUZAR.

1172 Norwood Rd. (M.C.)

NAPRODAJ

Imam sledeče hiše: Hiša 18 sob, furnes cena \$950, hiša za 3 družine, 18 sob, vse moderno \$10.500, hiša za 4 družine, 20 sob, \$7500, hiša za 2 družine, 11 sob, na Addison Rd. cena \$7500. Hiša 6 sob, \$3000, hiša 7 sob, cena \$3000, hiša za 2 družini na St. Clair ave. \$9000.

Imamo tudi več zidanih, za 4 ali 6 družin. Kdor izmed rojakov hoče kupiti ali predati, naj se obrne na JOSEPH LUSIN, 6508 St. Clair ave. (126)

ZA STARI KRAJ!
Več kakor 1100 jardov finega, trpežnega, suknene in svilene blaga sem dobil in to posebno za tiste, ki želijo poslati blago v stari kraj. Vse to blago bodele dobili pri tej priliki pri meni po NIŽJI KAKOR TOVARNISKI CENI.

To blago sestoji iz: 600 jardov čisto suknene blaga, jako pripravno za ženske in otročje obleke kikirje, bluže, žekete, itd. Vse to blago je garantirano sveže in samo prve vrste. Zapomnite si, da si lahko pri meni prihranite od 50 centov do \$3.00 na vsakem jardu gori omenjenega blaga in vrh tega vam bom povrnil za vsaki funt blaga kupljenega pri meni 17c. za poštino.

Moja želja je pomagati, toraj pomagajmo eden drugemu, dokler nam je mogoče.

Ne odlašajte dolgo in kupite kar potrebujete kakor hitro vam je mogoče, da se ne bodele potem kesali, ker take prilike ne bodele več imeli, da bi dobili dobro blago po tako nizkih cenah.

Ob isti priliki se vam najtopleje priporočam v nakup vsakovrstne ženske in otročje gotove oprave, kot n. pr. vsakovrstne ženske in otročje suknje, ženske in otročje obleke, obleke z žeketom, kikirje, bluže, vsa ženska in otročja spodnja oprava, ženski in otročji jopiči, vsa poročna in krstna oprava, nogovice, rokavice, itd.

Vse blago v moji trgovini je vedno najboljšje in cene istemu vedno najnižje.

Za obilen obisk se priporočam

BENO B. LEUSTIG,
6424 St. Clair ave. čez cesto od Nar. Doma.

RAZPRODAJA. POSEBNA RAZPRODAJA ZA V STARO DOMOVINO.

Se prične 1. oktobra 1919. Na razprodaji bodo obleke in suknje za dečke in deklice. Vsakovrstni svetrji, srjace, bluze, kape, klobovi in velika izbera kovečkov.

Pri nas dobite posebno močne čevlje za v staro domovino za moške, ženske in otroke. Močni čevlji za dečke po \$2.00. Mi vzamemo Liberty bonde in War S. Stamps na račun za popolno ceno.

Kupite sedaj, ker pozneje bo blago še dražje. Se priporočam JOSEPH KOS, 15230-32 Waterloo Rd. Collinwood, O. Trgovina z mesko in žensko opravo.

PROŠNJA.

Dragi mi svak John Vihtelič, drugo ime Smith, jaz podpisani te lepo prosim, da mi narediš uslugo, kar te prosim, ker ne vem toveljga naslova, zato ti pišem skoz tist. Dragi John, jaz te lepo prosim, pošli mi tvoj naslov preko moške ali se zgani pri meni, se ne bode nikdar kasal. Vse te željno pričakuje pred smrtjo tvoje drage žene. Sinovi se te veselijo, da te bodo vsaj poznali. Ne boj se, dragi John, da bi ti kifo kaj slabega očital, ampak želim ti bo največje veselje, kar si ga še kdaj imel v življenju. Prosim te, pošli mi svojo prošnjo in pridi do mene. 6025 St. Clair ave. Cleveland, O. JOHN Grevina.

Prosim rojake, če kdo ve za njegov naslov, da mi ga znanani. 670 E. 94th St. med 93. in 95. cesto, severno od St. Clair ave. (126)

DVOJE STVARI ZA PREMISLEK

Ko pošiljate denar preko vode, morate dvoje stvari premisliti:

PRVIČ: VARNOST, DRUGIČ: CENE.

Največja mera varnosti in najnižje cene se nudijo pri The First National Bank, ki je največja banka v Ohio in sedma narodna banka, ki je dobila čarter od vlade Zjedinenih držav.

Ta banka je znana po celi deželi, kot "narodna banka z mednarodnim prometom."

Naš tujezemski oddelek z veseljem z vami sodeluje.

FIRST TRUST & SAVINGS CO
NATIONAL BANK
247-303 EUCLID AVE. BLIZU SQUARE

Skupno premoženje nad \$120.000.000.

ELEKTRIČNA PEČ

Je velika pomoč v stanovanju v jesenskih mesecih ko se vreme spreminja in še ni čas, da deluje furnes.

Z električno pečjo vam ni treba drugega kot skonektati pri luči, odpreti svič in v nekaj minutah imate prijetno gorkoto v sobi.

Sedaj je logični čas, da kupite električno peč da jo rabite v jesenskih in zimskih mesecih.

THE ILLUMINATING CO.

ILLUMINATING BLDG.

PUBLIC SQUARE

Baileys
THE BIG STORE
PROSPECT

Vi lahko pošljete blago v evropske dežele skozi Baileys

Mi smo izpopolnili vse zadeve, da lahko pošiljamo v vsako oddaljeno deželo blago, posebno v one, iz katere je prišlo toliko naših dobrih odjemalcev v Zjedinjene države. V resnici, malo prodajalen v Ameriki je tako dobro pripravljenih in imajo tako dobre skušnje kot Baileys pri pošiljanju blaga v tuje dežele.

Sedaj ko je vojna končana pošiljajo številni Clevelandčani praktične darove v obleki in hišnih potrebščinah sorodnikom in prijateljem v Evropi, in mi želimo, da naši odjemalci čutijo, da je vsaka ugodnost, ki jo imamo njim na razpolago.

Blago za obleke

48-inč suk. serge navy, african rjav, črn, zelen in barvi
jard po \$2.50
56-inč suk. velor - v olivni zeleni, sivi, modri, african plum in tvari barvi za suknje
jard po \$4.98
52-inč suk. Jersey - v fawn, sivi, navy, rose, modri barvi za ženske in zimeke bluže in obleke
jard po \$4.48
36 do 40-inč črn saten - primerno za bleke, kraasna vrednost
jard \$4.48
36-inč plaid svila - v kraasni barvah krasen izdelek za kikirje, cena
jard po \$2.59
40-inč crepe meteor - krasen, mehak material, za večerne in praznične obleke, črne rose, navy in druge barve
jard \$3.98
Glavno nadstropje.

"Bailey za platno."

\$12.75 namizni prt, - mera 72X108, čisto irsko platno z prtici, jako lep vzorec, po \$8.48
22c. platneni deloma bleached - v mehkem ali drugim vzorcu, za brisače pripravno
jard 16c.
\$1.88 pobeljene rjuhe - mera 72X90, delano iz posebno finnega materijala, krasen izdelek
po \$1.32
45c. Pobeljene turške brisače - delane iz mehkega bleaga materijala
po 33c.
\$1.35 belo umetniško platno, - 24 inč široko, izvrstna kvaliteta, irskega izvora, jard \$1.00
\$3.48 Old Glory Longcloth - 36 inč široko za fine spodnje obleke, enemu samo dva kosa, 10
jardov \$2.77
Glavno nadstropje.

DOPISI

Newburg-Cleveland. Ne glejte tako jezo, g. urednik. Danes vas ne bom badral za kaj drugega, le malo prostora bi rad v vašem cenjenem listu, da bi poročal o slavnosti polaganja vogelnega kamna za Slovenski Narodni Dom v Newburgu zadnjo nedeljo. Zagotovim vas, da bom tako razločno pisal, kakor najboljši morem, da ne bodem preveč matral vašega črkostavca in tudi vas ne.

Gospod urednik, ko bi vi videli koliko "folka" je bilo zadnjo nedeljo pri nas! Vse je bilo v Newburgu, samo predsednik Wilsona je manjkalo, in tudi on bi prišel, da ni bolan v postelji. Vsi drugi so bili tukaj. Je bil Jurčev Jože, Frnackov Miha, Grogov Andrej, Zontarjev Stefan in še veliko drugih. Gnjeca je bila taka, da človek ni imel kam misli djeti. Vse to je bilo radi velike slavnosti.

Kmalu popoldne se je že zaslislala godba, in takoj so jo ubrali vsi otroci in njih kužiti proti Plutovi dvorani. Društva so bila kmalu zbrana in udaril je boben, parada se je pričela. Vsa krajevna moška društva so bila v vrstah. Vse zastave so šle skupno naprej v krasnem sprevodu. Korakanje se je vršilo po vsej naselbini in parada se je nazadnje ustavila pri prostoru Slovenskega Doma. Tam je naprej imel nagovor predsednik Mr. John Lekah, ki je pozdravil vsa društva in nebrojno množico drugih ljudi, ki so se zbrali okoli prostora. Ker sta se govornika Mr. Zorman in Grdina nekoliko zakasnila, je govoril naš councilman, Mr. Thompson v angleščini, seveda zato, ker še ne zna dobro slovensko. Povedal je na kratko a je končal ter svoj govor zaključil s tem, da je podaril 25 srebrnih ceglov za Dom. Njemu je sledil Father O'man o par besedami, nakar so prišli jerci in zapeli nekaj krasnih pesmi. Društvo Slovenija je zapelo "Star Spangled Banner" in par slovenskih pesmi. Društvo Zvon pa je zapelo slovensko himno. Vogelini kamen sta postavila predsednik družbe Slovenskega Narodnega Doma John Lekah in Frank Ločnikar, tajnik družbe. Nato pa se je pričel spás. Na šolskem vrtu je bila pripravljena vinska trgatva. Grozdja toliko, da se je kar trgala trta. Tudi hruške in jabolka so visle na vejah. Godba je udarila krasne valčke in da ni bila taka gnjeca, prav gotovo bi nekatere mlade noge ušle, so že tako cepetale. Mr. A. Globokar je imel svoj stari posel, na katerega se izvrstno razume. Louis Hočevar je delil sladko vince žejnim, dočim je imela Mrs. Miklavčič koj zraven vabljiv prigrizek.

Mr. Slak kot podpredsednik, je imel posla čez glavo sem in tje, in fantje in mošje dr. Sv. Antona, ki so vinsko trgatvo napravili, so imeli velikanske nepravilne statovi, ki so vedno kradli sladko grozdje. Tatov je bilo toliko, da ni za povedati. Špekhamra je bila vedno okupirana, celo dekleta so kradla, ja, za božji čas, kam je ta svet prišel!

Kmalu po odprtju veselice sta prišla Mr. Zorman in Grdina in sta nastopila kot govornika. Za njima je govoril glavni predsednik S. D. Z. Mr. Primož Kogoj. Seveda vsi poznate dobro srce Mr. Grdineta. Rekel je, da se boji, da je naš kontraktor Mr. Demšar pozabil eno odprtino pod vogelnim kamnom zamazati, in zato je on prinesel nekaj, kar bode tam "pasalo". Podaril je krasen dar, \$50, ki bode prav prišel. Mr. Demšar je podaril ogelni kamen in pozneje sta bila z Mr. Grdinatom zasacena pri tatvini grozdja, kar jima je strogi sodnik precej mo-

čno zasolil. Vsa veselica se je jako prijazno vršila. Fantje in mošje so tudi zapeli več prav krepkih, da je donelo po okolici. Vse je bilo dobre volje, nekateri so celo svojo dobro voljo porabili v nedeljo in v ponedeljek so gledali kakor da jim je hiša pogorela.

Nečemo rabiti imen, dasi bi jih lahko. Nekateri so se držali, da bi človek mislil, da vedo kdaj bo sodnji dan. No pa nič za to. Blagajnik družbe Narodnega Doma, Mr. Jos. Vrček se smeje cel teden, vzrok je menda krasna svota čistega dobička od veselice. Uspeh veselice je bil tudi za to velik, ker je bila večina stvari darovanih. Mr. Potokar iz St. Clair je daroval pop, domači trgovci in drugi so darovali različne stvari, in tako imamo prav lep vzgled, kako se iz malega veliko naredi, kjer je edinstvo in delajo vsi za en namen.

Zato pa delajmo znanprejše z večjim zanimanjem in poštrevnostjo, da bo dom raste naprej in prirastel kmalu do vrha. Ob praznikih bomo potem morda že imeli prvo veselico v veliki dvorani. Treba je le skupnega in v ztrajnega delovanja. Nikakih polen pod noge. Eden izmed govornikov se je prav dobro izrazil, ko je rekel, da ne poslušajte onih, ki hodijo od naselbine do naselbine, da ljudi "osrečujejo". Vprašajte samo, kje in kdaj so jih že osrečili? Tudi pri nas so že bili "rodoljubi". Dosedaj so imeli še malo uspeha, in ravno zato pa ga imamo tukajšnji Slovenci toliko več. Dokler bomo sami delovali, sami mislili, sami se skregali in sami zopet se sprijaznili in pobotali, tako dolgo bomo tudi napredovali. Kakor hitro pa pustimo, da nas vodi in zapeljujejo nekateri čičaški zli duhovi, tako hitro bomo šli rakovo pot, kakor nam kažejo žalostni vzgledi po vseh naselbinah, kjer so naredili čičaški K. K. K. zdrabno med rojaki. Kdor hoče, se lahko prepriča na lastne oči, da imajo Slovenci v Newburgu povprečno več svojih lastnih domov in so bolj napredni ter v blagostanju, kakor pa v katerikoli drugi slovenski mestni naselbini, kjer so ljudje pod uplivom "velike pehorce" iz Chicage. In kar je istina v gmočnem in finančnem oziru, je istina tudi v duševnem. Napredovali smo pa zato, ker smo bili vedno nasproti rudeči barvi in rudatkarjem, in smo spoštovali le ameriško zastavo in postavili. Rudeča barva je znak gorja. Umevno je toraj, da se moramo tudi znanprejše ogibati klativiteških, visokobesednih "rešiteljev" a la K. K. K. Tem gospodem svetujemo: Medice, cura te ipsum!", zdravnik, osreči najprvo sam sebe, da ti bomo vrjeli, če znaš. Zapomnimo si, da naša sreča je v naši lastni pridnosti, poštenosti in varčnosti.

PODPIRAJTE DOMACINA.

Spodaj podpisani Jugoslovani se priporočam vsem Slovincem in Hrvatom za vsakovrstna plumberska dela, kakor upeljavanje toilets, sinkov, boilers, in tako dalje. Vse delo izvršujem v vašo popolno zadovoljnost in garantirano, po zmernih cenah. Priporočam se vsem rojakom v obilna naročila. Podpirajte domačega človeka, ki vam pošteno postreže.

NICK DAVIDOVICH,
6630 St. Clair ave.
Tel. Princeton 1173 W.

POZORI PLUMBING!



Ako rabite v hiši zanesljivega delavca za vsakovrstno plumbersko delo, potem se oglasite pri vašem starem, dobro znanem prijatelju

Geo. A. Lorentz,
6203 Superior ave.

Sprejemam vsakovrstna popravila, postavljam kopališča, vsakovrstne sinke, boilerje na paro, za vročo vodo toilete in najnovejše vrste fornese.

CENE NIZKE IN DELO GARANTIRANO!
Bell Phone Rosedale 5224
Princeton, 1319 W. (x25)

Central 4058 W

Prospect 2699

M. Jung

AGENTURA ZA PAROBRODNE LISTKE IN POŠILJANJE DENARJA.

2403 ST. CLAIR AVE.

Pošiljam denar na vse strani sveta po najnižjih dnevnih cenah. Zastopnik za The First National Bank, Cleveland, Ohio.

NAPRODAJ JE POHIŠTVO v izvrstnem stanju, za obednico, parlor in spalnico. Vprašajte na 902 E. 70th St. (125) po 6 uri zvečer.

DOBRO MILO

za vsako toiletno ali zdravstveno rabo v domači porabi bi moralo imeti tako vsebino, da bi odgovarjalo vsaki higijenični in antiseptični zahtevi. Tako boste dobili Severovo zdravilno milo za kožo (Severas Medicated Skin Soap) ki je milo, ki bo zadovoljilo vse vaše zahteve. To je dobro milo omivanje otrok, ali za vsakogar drugega, izvrstno sredstvo za ohranjanje kože, kot toiletno milo, za čiščenje glave in za britje. Navadite se ga in ga rabite vsak dan. Cena je 25c. in 1 cent za davek in je naprodaj pri vseh lekarnarjih. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

POZOR!

Ko pošiljate zaboje v staro domovino, pošiljate dotične stvari, ki jih najbolj potrebujejo, kakor najboljša zelena kava, 10 funtov za \$4.25, najboljši milo za pranje 10 kosov za 75c, milo za umivanje 10 kosov za 80c. Najboljše olje velika kanta 88 centov. Vse to dobite pri

JOHN ZAKRAJSEK
6422 St. Clair ave.
nasproti S. N. Doma (125)

PRIPOROČILO.

Spodaj podpisana se uljudno priporočam slovenskim materam za izvrstno ter točno postrežbo v slučaju poroda. Pokličite me lahko vsak čas in ste lahko prepričani da dobite pri meni vedno najboljšo postrežbo. Se pripočam.

MARIJANA PUC,
slovenska babica,
6101 Glass ave. (Fri 136)

FRONT SOBA se odda za 1 ali 2 fanta, kopalnice na razpolago. Vprašajte na 1057 E. 72nd St. (Fri 127)

M. F. Intihar

Javni notar

Zavarovalnina proti

OGNJU.

15712 Waterloo Road

Tel. Wood 187 R

Dr. J. V.

ZUPNIK,

SLOVENSKI

ZOBO ZDRAVNIK,

6127 St. Clair Ave.

Knausovo poslopje nad Grdinovo trgovino.

Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.

Uradne ure: od 8:30 jutraj do 8:30 zvečer.

Liberty bondi se sprejemajo za v plačilo polne vrednosti.

BOLNI LJUDJE
PRIDITE K MENI!

Če trpite ali ste zadržani od kake bolezni, vprašajte zdravnika, ki ima mnogo let aktivne skušnje pri zdravljenju kroničnih, nervoznih in kompliciranih bolezni, zdravnik vam bo povedal, ali vas more ozdraviti ali ne po skrbni preiskavi, ki vam pokaže vaše pravo fizično stanje, da začnete zopet hoditi po poti zdravlja.

Če trpite na kaki kronični, nervozni, krvni, kožni ali komplicirani bolezni, ali če imate želodčne ali obistne nepravilnosti, ali če imate revmatizem, bolečine v hrbtu, glavobol, zaprtje, vrtoglavost, pimple, katar v glavi, nosu ali vratu, vprašajte me sedaj. Odlašanje je nevarno.

Uradne ure od 9. zj. do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

DR. KENEALY

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.
Over New Idea Bakery Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

ZA V STARI KRAJ.

V stari kraj se more potovati. Potni listi se zopet lahko dobe. Vsak teden odpluje po eden ali več parnikov Francoske družbe s starokrajskimi potniki.

Za vsak parnik imam še nekaj kart naprodaj. Kdor že ima potni list in hoče hitro odpotovati, naj pride na moj naslov kake štiri dni pred odhodom parnika s katerim želi potovati.

POŠILJANJE DENARJA. — Hitro, zanesljivo in poceni morem poslati denar v stari kraj. Vsaka pošiljatev je zavarovana proti izgubi.

100 Kron za	\$ 2.45
200 Kron za	\$ 4.90
500 Kron za	\$ 11.00
1000 Kron za	\$ 22.00
5000 Kron za	\$ 110.00
10000 Kron za	\$ 220.00

50 Lir za	\$ 5.65
100 Lir za	\$ 10.75
500 Lir za	\$ 53.00
1000 Lir za	\$ 106.00

Denar pošiljate po Money Order, ali American Express Money Order, ali pa po Bank Draftu.

POTNI LISTI. — Onim, ki nečije sami imeti te sitnosti, preskrbim tudi potni list.

Leo Zakrajšek,

70 — 9th AVENUE,
NEW YORK, N. Y.

Pozor Slovenci, Hrvati, Srbi

POŠILJAMO ZABOJE V STARO DOMOVINO.

Kdor hoče poslati zaboje v stari kraj, to lahko stori pri meni in sicer se pošljejo po First American-Jugoslav Export-Import družbi v Chicagi. Zaboje dobite pri meni.

Ta družba garantira za vsako pošiljatev in dobi vsakdo povrnjeno dolar za dolar, ako se stvar izgubi. Od 5. oktobra se bomo preselili na 4212 ST. CLAIR AVENUE.

Cene pošiljatev so 15c. od funta.

Za natančna pojasnila se obrnite na

GEORGE MLACHEK,

4216 ST. CLAIR AVENUE,
CLEVELAND, OHIO

Dopisniki
in zastopniki po celem
svetu.

Najnižje cene.

Popolna garancija.

Mi imamo direktne dopisnike s Prvo Hrvatsko Stedionico v Zagrebu. Pošiljamo denar v Hrvatsko, Slavonijo, Dalmacijo, Kranjsko, Bosno, Hercegovino, Bačko, Banat, po najnižjih dnevnih cenah in s popolno garancijo v najkrajšem času.

Pošiljamo naše rojake v staro domovino in vam preskrbimo potne liste v najkrajšem času.

Izdajamo potne karte na vseh progah.

Obrnite se na nas, in vi boste pošteno, dobro in točno postreženi.

The Bank
of Henry Spira

Vog. Woodland-av. in E. 31st St., Cleveland

Premoženje nad en milijon
dolarjev.

POZOR.

Dobro poznani slovenski mesar se priporoča za pošiljatev s staro domovino, posebno za mast, presušen špeh. Za mast imam posebne zacinjene posode, nalašč narejene.

Priporočam se rojakom glede moje velike zaloge doma presušenega mesa, kakor šunke, plečeta, jezike, rebrca in gnjati. Fine prekajene in sveže klobase.

FRANK VESEL,

4030 ST. CLAIR AVE.

POTREBUJEM DOBRE "BRICKLAYERS". Oglasite naj se na 1106 E. 64th St. (125)

Adam J. Damm je kandidat za councilmans 23. wards na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovincem.

Adam J. Damm je kandidat za councilmans 23. wards na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovincem.

DVE SOBI SE ODDAJO v najem za 2 dekleta ali dva fanta. 1378 E. 47th St. (125)

DRUŠTVO SV. ANTONA
PADOVANSKEGA,
št. 138 C. K. of O.

Ima sejo vsako 4. nedeljo ob 2. popoldne v stari šoli sv. Vida. Predsednik: Anton Skulj, 1099 E. 71th St. Podpredsednik: Jos. Glavich 6210 Shade ave. Zapisnikar: Anthony Skulj, 1099 E. 71 St. Finančni tajnik: Anth. Skulj, 1099 E. 71st St. Blagajnik J. Ogrinc, 6026 Glass a. Bolniška podpora \$5.00 na teden; posmrtnina \$500.00, \$1000, in \$2000.

Sprejemajo se praktični katoličani, društvo si je omislilo tudi uniformo. (Fri)

ZENSKA s 4 letnim otrokom, išče delo pri kakšni družini za varstvo otrok ali za hišno delo. Poizve se v uredništvu. (125)

POZOR ROJAKI!

Rojaki, ki pošiljate zaboje v staro domovino, ne pozabite priložiti v zaboj olje v kanta, ki se zacinjene, in katere dobite pri meni po zmernih cenah. Poleg tega dobite najboljšo zeleno kavo ter vsakovrstno milo, katerega so jako potrebni doma. Vse enake stvari dobite pri John Centa, slovenska grocerija, 6105 St. Clair ave. (124)

DELO DOBJO DELAVCI takoj na scrap jardu. Plača je 47 c. in pol na uro za začetek. Oglasite se na 16703 St. Clair ave. Vzemite London Rd. karo. M. Cohen a. Son Co. (124)

Nered ledic

se ne sme nikdar prezreti, kajti taka zanesljivost lahko konča službo z dolgotrajnimi boleznimi in alnostjo, ki se zelo težko zdravi. Vred tega ne odlašajte. Bodite sigurni, da jih popravite takoj v začetku nereda. Vzemite

Severa's
Kidney and Liver Remedy

(Severovo Zdravilo za obisti in jetra) za zdravljenje takih bolezni kot vnetje ledic ali mehurja, zastajanje vode ali gliste urine, trpljenje pri urinaciji ali v sluzi lednega ledca, otokih nog in bolečin v križu, ki izhajajo iz bolnih ledic. Na prodaj v vseh lekarnah. Cena 75c in 50c davka, ali \$1.25 in 60c davka.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

Nehajte plačati rent.
LASTUJTE SVOJO HIŠO RADI VAŠIH OTROK.

Vaš stari prijatelj John Kováčik je upravitelj oddelka za prodajanje zemljišč od The R. P. Clark Land Co.

Vprašajte
Mr. KOVÁČICA za nasvet

On je sedaj z R. P. Clark Land Co. na 501 Bangor Bldg. 942 Prospect St.
Telefon Prospect 316

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

Naznanjam, da imam odsedaj naprej v zalogi vsakovrstno najfinjšo usnjo, ki je popolnoma "waterproof". Posebno lepo priliko imajo sedaj oni, ki nameravajo poslati usnjo v staro domovino, kjer ga tako zelo potrebujejo. Pri nas dobite najboljšo usnjo po zmernih cenah.

Gospod Ignac Germ vam bo točno postregel, kakor boste zahtevali, ker on je vodja v prodajalni. Vsakdo, ki namerava kupiti usnjo na veliko ali malo, naj se oglasi na spodaj omenjenem prostoru, in si bo gotovo prihranil precej denarja. Slovenske trgovine s čevlji in trgovine, kjer se popravljajo čevlji, pa bo obiskal naš zastopnik, in vam bo postregel v vašo zadovoljnost. Se priporočam

M. Jalovec,
5409 ST. CLAIR AVENUE,
nasproti Lake Shore Banke in 55. ceste.

SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD IN TOČNA POSTREŽBA Z BOLNISKIMI VOZI.

Cenjenim rojakom in društvom se priporočamo za vodstvo pogrebcev. Točna, lepa in poceni postrežba v vseh slušajih. Na razpolago imamo udobne bolniške vozove za prepeljavanje bolnikov iz bolnišnice ali v bolnišnico. Odprto noč in dan, dobite nas lahko vsak čas.

Se priporočamo na klonjenosti rojakov.

ZAKRAJŠEK & KAUSK
slovenska pogrebni in balzamista. 1105 Norwood Rd. naspr. sl. cerkve sv. Vida
PRINCETON 1735 W ROSEDALE 4983

Ali veste?

Da smo mi v zvezi z vsemi večjimi bankami v JUGOSLAVIJI?

Da mi pošiljamo denar v te dežele po najnižjih dnevnih cenah in garantiramo vaš denar.

The Lorain St. Savings & Trust Co.
Vogal Lorain St. in Fulton Rd.
Kapital \$200.000. Preostanek \$206.015.39

Lake Shore Banking & Trust Co.
ST. CLAIR AVE. VOGAL 55. CESTE

Pošiljamo denar v staro domovino točno in hitro. Vsaka pošiljatev je jamčena. Prodajamo šifkarte. Pomagamo dobiti legitimacije, pase. Plačamo od hranilnih vlog 4 proc. obresti. Pišite za nadaljne informacije slovensko ali hrvaško.

J. B. MIHALJEVIČ,
upravitelj inozemskega oddelka.

X-zarki preiskava za \$1.00

Ce ste bolni, brez ozira kaj je vaša bolezen, ali koliko ste že obupali radi bolezi

Nikar ne zgubite upanja, ampak pridite k meni

Jaz zdravim vsakovrstne specialne bolezni moških in žensk, zajedno pa bolezni krvi, kože, želodca, obisti, jeter, pljuca, mišic, srca, nosu in grlu. S pomočjo X-zarkov, elektricitete in mojega najbolj modernega zdravljenja, boste postali boljši v najkrajšem mogočem času.

Pri nas ni nobenega uganjanja.

Skrivnost mojega uspeha je moja skrbna metoda preiskave, da doženem, kaj vas boli. Jaz rabim X-zarke stroj, mikroskop in kemično analizo ter vse znanstvene metode, da pronađem vzrok vašega trublja.

Ali ste slabi? Pridite k meni, jaz vam pomagam!

Moje posebno proučevanje metod, ki se rabijo na evropskih klinikah v Berlinu, Londonu, Dunaju, Parizu in Rimu in moja dvajsetletna skrbna v zdravljenju akutnih in kroničnih boleznih moških in žensk mi daje prednost pri zdravljenju in moji uspehi so bili jako zadovoljivi.

Jaz rabim veliko krvno sredstvo 606 in 914.

Vse zdravljenje absolutno brez bolečin. Vi se lahko zanesete na pošteno mnenje, pošteno postrežbo in najboljše zdravljenje za ceno, ki jo morate plačati.

Ce je vaša bolezen neozdravljiva, vam takoj povem. Ce je ozdravljiva, boste ozdravili v najkrajšem času. Govorimo slovensko.

DOKTOR BAILEY "ŠPECIJALIST"
5511 Euclid Ave. blizu 55. ceste Room 222. Drugo nadstropje.
Uradne ure od 9:30 zjutraj do 8. zvečer. V nedeljo od 10. do 1. Cleveland, Ohio

SEDAJ LAHKO POSLJETE DENAR V JUGOSLAVIJO

Glavni urad
American Express Co.
65 Broadway, New York.

popolnoma varno, hitro dostavljeno in po najnižjih cenah potom

American Express Company
GLAVNICA \$18.000.000.00

Pošljite svoj denar potom stare poštene trdke. Ta velika družba je bila ustanovljena leta 1841, ima veliko glavnic, agente in urade v vsakem delu sveta ter pošilja v evropske države veliko več denarja kot vsak drugi pošiljalec. V svoji trgovini je popolnoma poštena. Vsak odjemalec dobi isto ceno izmenjave.

Cene izmenjave so sedaj nizke. Ce pošljete sedaj svoj denar, bode vaši domači dobili več kron za en dolar.

DANASNJA CENA (se lahko izpremeni) je 100 kron za \$2.25 Poštarina 25c za naročilo.

Vi nam lahko pišete v svojem maternem jeziku, ali pridite v katerikoli American Express Office.

Varnost Hitrost Nizke cene.

Izpolnite to denarno nakaznico, pridenite ekspresni Money Order, poštni Money Order ali gotovino v registriranem pismu in pošljite na:

Foreign Money Order Dep. Room 363
AMERICAN EXPRESS COMPANY
65 Broadway New York ali 2048 E. 9th St. Cleveland, Ohio

Agentje in dopisniki povsod. Kadarkoli odpošljete denar glette, da dobite American Express Company potrdilo.

HENRY J. SCHNITZER STATE BANK.
ENA NAJSTAREJSIH BANK, KI STOJI POD STALNO RDŽAVNO KONTROLO.
RAZPOŠILJA DENAR NA VSE KRAJE S POLNO GARANCIJO.
PRODAJA VOZNE LISTKE ZA VSE ČRTE PO ORIGINALNI CENI.
IZVRŠUJE VSE ZADEVE V STAREM KRAJU.

Ki želi potovati v staro domovino, ki želi poslati denar ali kateri ima opraviti katerikoli zadeve v staro domovino, naj se obrne na našo banko, ki služi svojim rojakom že preko 25 let v popolno zadovoljstvo, pošteno in sigurno.

VSESTRANSKA NAVODILA IN POJASNILA dobi vsakdo takoj v materinskem jeziku.

Henry J. Schnitzer State Bank
141 WASHINGTON ST. NEW YORK, N. Y.

Pazite na menjajoče cene.

Sedaj morete poslati denar v staro domovino na Kranjsko, Štajersko, Hrvaško, Koroško v KRONAH ali lirah v one kraje, katere so Italijani zasedli.

Današnje cene zajedno s poštarino so:

100 Kron	\$2.50	500 Kron	\$ 11.15
200 Kron	\$5.00	1000 Kron	\$ 22.30
300 Kron	\$7.00	5000 Kron	\$ 111.50
400 Kron	\$9.35	10000 Kron	\$ 223.00

Lahko tudi kupite vozni listek pri nas za potovanje v staro domovino, toda perniki so sedaj prenapolnjeni, in naj bo vsak pripravljen čakati nekaj časa v New Yorku. Tisoče ljudi je, ki čakajo, toda potniških parobrodov je malo. Pišite nam za vsa pojasnila, in boste točno in pošteno vselej postreženi od domačih ljudi.

Frank Sakser
82 Cortlandt St. New York, N. Y.

ZNESEK
IME, KOMU NAJ SE IZPLAČA DENAR.....19....

KJE PREBIVA.....

POSTA.....

OKRAJ.....

DEZELA.....

IME ODOŠILJALCA.....

P. O. B.STEVIKA.....CESTA.....

MESTO.....

DRŽAVA.....

ZAVAROVALNINA VSEH VRST.

Naznanilo.

Cenjenim rojakom naznanjam, da je Mr. Kren pri meni uslužben in da ima pravico pobirati zavarovalnino, sprejemati denar ter izdajati pobotnice v mojem imenu.

Prosim cenjene rojake, da mu gredo v vseh ozirih na roke.

August Haffner
6106 ST. CLAIR AVE.

Oglasite se v uradu ali pišite na naš naslov.

5%

Avtoriziran kapital
\$100.000

Nobena banka vam ne plačuje tako visoke obresti kakor

SLOVENSKO STAVBINSKO IN POSOJILNO DRUŠTVO
6313 ST. CLAIR AVE.

Vloge nosijo po 1 odst. in delnice lepe dividende. Naš zalog je pod stalnim nadzorom. Ves denar se posojuje samo na prve vknjabe, in je najbolj varno naložen.

Obiščite nas in dali vam bomo vse potrebne informacije.

5%

Adam J. DAMM
JE COUNCILMAN 23. VARDE IN KANDIDAT ZA ZOPETNO IZVOLITEV

Slovenski državljani v 23. vardi vedo, da je Damm mož beseda, ki je vselej skušal z vsemi silami dočeti, za kar se je potegoval. Vsa mestna zbornica je nasprotovala njegovemu predlogu za kopalnice v slovenski naselbini, a on je premagal vse ovire in splošval kopalnice ki bo največje v celnem Clevelandu.

Boril se bo, da se 23. varda uredi tako, da pridejo slovenski državljani do polne veljave. Na programu ima neizprosen boj proti interesom, ki hočejo zvišati ceno naravnemu plinu.

Dajte priliko poštenemu možu, da vodi bolj do konca in zmaga v vašo korist.

VOLITE ADAM J. DAMMA ZA COUNCILMANA PRI VOLITVAH

Dr. M. J. SMALLY
zobozdravnik

5204 ST. CLAIR AVENUE,

Uradne ure:
od 9. zjutraj
do 8. zvečer.

V nedeljo od 9. do 12.

Govori se slovensko in hrvaško.

Pekoče grlo, bolečine v prsih znamenja Influence.

Dajte grlu in prsim odlično zdravilo

Pain-Expellerjem

ter pokrite prsa s sukneno ovrvono. Ne izpostavljajte se potom zanamaranja prehlada vnetjem, pljučnici, influenci in drugim nevarnim boleznim.

Kupite Pain-Expeller danes v vaši lekarni, 85 in 65 centov steklenica. Prični ima našo tvorniško znamko

"SIDRO"

Ne jemljite nadomestil ali posnatkov.

F. AD. RICHTER & CO.
326-330 Broadway, New York

POSEBNA RAZPRODAJA

čevljev, jako pripravnih za pošiljatev v staro domovino za moške, ženske in otroke po nizki ceni.

Moške čevlje vredne \$8.00 samo \$5.00, ženske čizme vredne \$7.50 samo \$4.75 vredne \$6.00, samo \$3.50, za dečke čevlje vredne \$2.00, samo \$1.50, vredne \$3.00 samo \$2.00, rubber booth vredne \$5.00, samo \$2.75.

Joseph Kos,
15232 Waterloo Rd. Collinwood, O. (124)

Adam J. Damm je kandidat za councilmana 23. varde na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovincem.

ZA DOBRE ČEVLE POSKUSITE

The Zak Bros. Co.
6204 ST. CLAIR AVE.

POSEBNOST: Moške praznične čevlje od \$5 do \$8, ženske moderne čevlje, visoke ali nizke pete od

\$5 do \$10

En tablet zastoj z vsakim parom garantiranih deških ali dekličjih čevljev, od

\$3 do \$5

Novi program.

objavljen v zbornici ob-
ljubljenih dežele Demokrati-
je.

Osem je ura. V parlamentu
vse živahno kot v mravlji-
šču. V pisarni, kjer izplačuje-
jo poslancem dnevnice, je pa
tako živo kot včasih med voj-
sko v Ljubljani pred pekari-
jami. Skoro vsi poslanci so
tam; vsak kriči, vpije in se
peha z listkom v roki, na ka-
terem so natančno zabeleženi
dni. Vsakdo hoče biti
prvi, vsak prej dobiti tistih
dnevih devetdeset kron, zara-
di katerih je pač vsakdo pri-
šel. Zadrega v pisarni je toli-
ka, da je bil finančni minister
primoran poslati na pomoč
vse svoje uradništvo in celo
sam osebno se je vsedel k
blagajni, da pokaže svoj čur
za demokratično misel.

Zadrega je še večja, ko
pride sluga in pove, da vsi go-
spodje ministri že čakajo v
zbornico na svojih sedežih in
da sčasoma postajajo nervo-
zni, ker poslancev le ni in ni.
No, končno se začne veriga
trgati, denar gre hitro iz rok
v roke, poslanci pa od blagaj-
ne na svoje sedeže v dvorano.

Zdaj so zbrani vsi. Prav
nihče ne manjka. Malo čudna
pa je slika, ki jo gledajo go-
spodje ministri in se čudom
čudijo. Polovica poslancev
sedi na svojih sedežih samo
narobe, tako da kažejo hrbe
gospodom ministrom. Pa to
prav radikalno. To bo qpo-
zicija, mislijo na tihem go-
spodje ministri in nekam ču-
dno vroče jim prihaja. Steje-
jo in štejejo sami pri sebi, s
strahom in obupom v srcu.
Tam doli na sredi sedi nekdo,
en sam, obrnjen na stran, ne
naravnost naspred, pa tudi
ne navzad, ravno tako neka-
ko srednje. Aha, si misli gos-
pod minister predsednik, ta
bo naš! Torej gotovi smo.

Imamo za seboj večino zbor-
nice, to se pravi, večino ljud-
stva v državi; kajti, le če
predstavljajo večino in miš-
ljenje in voljo večine, so var-
ni. In to zdaj so!

Torej lahko pričnejo. Gos-
pod minister predsednik v-
stane in pozvoni. "Slavna
zbornica! Dovolite, da Vam
predstavim novo vladno, kot
vidimo sedaj, zbrano po volji
večine in po dobrem mnenju
ljudske volje. Takoj hočemo
objaviti naš program. Prosim
gospode tovariše ministre, da
spregovorijo jasno, kratko in
tako v glavnem zarišejo pro-
grame svojih ministrstev. Jaz
si pridržim besedo za nazad-
nje." Samozvestno pogleda
po dvorani. Poslanci, ki sede
obrnjeni proti ministrom, plo-
skajo. Oni, ki jim kažejo hr-
bet, molče. Samo tam na des-
ni v kotu, kjer sedi znan go-
vornik, zakaslija nekdo. In
oni, ki kažejo hrbet se hudo-
mušno namuznejo.

Ker se minister za zunanje
stvari, ki pa je poslal tudi
svoj program, namreč da bo
šel neutrudno in neupogljivo
po svoji dosednji poti na-
prej, mudi v Parizu, vstane
gospod finančni minister, se
potipuje najprej nalahko po
žepu, če ima še denarnico pri
sebi, nato spregovori jasno
in kratko: "Ko smo se vsedli
v svoj ministrski stolec, smo
se takoj zarili v akte. In vide-
li smo, da je naša valuta še
vedno pasja, da se je žigosa-
nje vrlo slabo obneslo in da
tudi, na nepošten način žigo-
san denar prepravlja našo
državo. Zato smo takoj skle-
nili, vse to urediti. Način, ka-
ko to izvedemo, nam še ni
jasen, upamo pa, da nam bo
mogoče v doglednem času
vse. Novi bankovci bodo
kmalu dotiskani in tako pri-
demo do svojega denarja.
Prosim pa slavno zbornico,
da nas pri tem težavnem delu
podpira."

K ministru obrnjeni po-
slanci ploskajo, oni, ki jim
kažejo hrbe, molče.

Gospod finančni minister
sede, vstane gospod minister
za notranje zadeve. "Ker so
se sedanji boljševiki poboljšali,
spreobrili in s tem po-

stali državo ohranjujoč ele-
ment ter se z našo pomočjo
prekvalili v sol države, ne
bomo proti njim nič več na-
stopali z bajoneti in strojni-
cami. Pač pa svedano obljub-
ljamo, da bomo enako postopali
proti vsakomur, ki bi se
drznil nasprotovati našim
modrim ukrepom. V sedanjih
težkih in resnih časih mora
biti naša notrajnost, naše
ljudstvo strumno organizirano
in vojaško disciplinirano,
če hočemo tudi na zunaj do-
seči moč in ugled pri slav-
nih zaveznikih."

Govoril je. Obrazi zopet
ploskajo, hrbti se malo zga-
nejo, a še vedno molče.

Spregovori gospod mini-
ster za pravosodje in konsti-
tuto: "Ker je naš civilni
in kazenski zakonik že za-
starel in nepraktičen, smo
sklenili upeljati novega, mo-
dernjšega, jedernatejšega in
tudi strožjega, da bo vladal
strog mir med državljani. V
bližnji bodočnosti mislimo
sklicati enketo večšakov iz
vladnih vrst, da ta zakonik
sestavi in predloži v odo-
brenje. Glede sodnih uradni-
kov smo sklenili, zvišati jim
mesечно plačo za 19 kron,
ker je pri splošnem pomanj-
kanju življenje zelo drago.
Upamo tudi, da s tem pridobi-
mo učečo se mladino na ju-
ridičnih fakultetah, da se po-
sveti tmu vzvišenemu in se-
daj tako dobro plačanemu
poklicu. Glede konstitute
smo sklenili, iti po poti svoje-
ga prednika, namreč v naj-
krajšem času razpisati volitve
po najmodernejšem in
demokratičnem sistemu, ki si
ga je zamislil prednik."

Večina zopet ploska, opo-
zicija radikalno trmoglavo
molči.

Vstane minister za javna
dela in prične: "V našem mi-
nistrstvu delamo le javna de-
la, zato nam ni treba razvijati
programa, ker bo lahko
vsakdo videl na lastne oči,
kako se dela."

Zopet plosk in še vedno
molk.

Dvigne se minister za pro-
stane in pozvoni. "Ker so se
ravnali naši
planinski bratje najbolj pri-
toževali zoper nerednosti v
prometu in zoper korupcijo
tujih uradnikov, smo skleni-
li, premestiti te uradnike v
bratske nam planine, da jim
tam naši trdi bratje s pestmi
izbijejo in prepode podkup-
ljive muhe. Na ta način upa-
mo, da bomo najhitreje od-
pravili vse nerednosti."

Še večji plosk, še večji
molk.

Svoje misli prične razvijati
gospod minister za prosveto-
to: "Ker je vprašal nek list
naučno ministrstvo, če misli
ustanovitev univerze resno
ali ne, mu zatrujemo, da je
naš prednik mislil vso stvar
res le bolj za šolskega leta
rešiti ter ga potem predati
posebni komisiji, ki jo bomo
potem za to vprašanje skli-
cali."

Obrazi ponovno ploskajo,
hrbti ponovno molče.

Gospod minister za ver-
stvo prične tako-le: "Ker se
je vsa naša javnost zelo raz-
burila zaradi imenovanja no-
vega škofa, bomo predlagali
papežu, naj posveti in ime-
nuje škofom moža iz naših
vrst. To z namenom, da tudi
duhovniške vrste osolimo z
našo soljo in tako pomoremo
državljanom do večjega uspe-
ha na verskem polju."

Zopet ploskajo oni, ki so
obrnjeni naprej; drugi se pa
tiho, toda pomenljivo po-
smehujejo.

Minister za kmetijstvo in
agrarno reformo izvaja: "Po-
vedali ne bomo nič novega.
Ostanemo pri mojem starem
programu, ki se je izkazal
jako dobrim. Saj so izredno
zadovoljni z njim vsi velepo-
sestniki, posebno jih veseli
naglica, s katero ga izpelje-
mo."

Kratko pa jedrnato. Zato
tudi kratko, a jedrnato plo-
skajo pa tudi še bolj trdo-
vratno molčanje.

Vstane gospod minist'r za
trgovino: "Znani smo že izza
našega dosedanjega ministro-
vanja kot izborni in vrlo spo-
soben diplomat in politikar,
zato mislim, da nam zaupa-
te tudi, če našega programa
ne objavimo tukaj, ampak v
našem ministrstvu, vsakomur
ki se zanima zanj. Samo eno.
Ker smo preobloženi z delom
in sami ne moremo zmagati
svenga smo sklenili, ustanoviti
poseben pododdelek za trgo-
vino s koriti in drugo suho
robo. Tako nam bo odvzeto
veliko breme in z večjim za-
nimanjem se bomo lahko po-
svetili drugemu delu."

Viharno ploskanje pri ob-
razih, hrbti pa mole fige, ne-
kateri se celo drže za trebuh.
To pa sami zase, obrnjeni v
zid.

Vojaško udari s petami
skupaj gospod vojni mini-
ster, ko vstan. "Naše delo
in naš program sta vam zna-
na že iz našega dosedanjega
službovanja. Zato smo malo
zamerili gospodom kolegom,
ker so hoteli na naše mesto
postaviti gospoda tovariša
bivšega in sedanjega notra-
njega ministra. No, končno
so uvideli, da je neobhodno
potreben v notranjem minist-
stvu in so pustili nas na do-
sedanjem mestu, za kar se
jim najtopleje zahvaljuje
mo!" Udari s petami skupaj
in sede.

Večina zopet ploska, opo-
zicija pa zopet radikalno
molči in se še radikalneje
smeja.

Gospod minister za pošto
in brzojav hitro pove, da je
že naročil iz Amerike tele-
fonski in brzojavni materi-
jal; večina ga zato nagradi
z zasluženim ploskanjem.

Vsi so 2^o povedali svoj
program. le še trije gospodje,
poslanci "ljudskih mas" in
"rdeče volje" še niso sprego-
vorili. Danes so sicer spravili
svoje rdeče ovratnice v žep
in nataknil bel, da ne žalijo
občutljivega čuta svojih no-
vih tovarišev, toda že kar na
obrazih se jim bere, da so
"rdeči". Sicer včasih teh svoj-
jih tovarišev kar niso mogli
oni pa njih ne, toda sedaj
zahteva spremembo neizpro-
sna taktika in dobrobit de-
lavskih mas.

Prvi izmed onih treh se
dvigne gospod minister za so-
cialno politiko in kratko ta-
kole razvije svoj program:
"Nam ni treba pojasnjevati
svojega programa natančne-
je, ker je razviden že iz na-
slovu našega ministrstva. Če
pridenete temu naslovu še
besedo "demokratsko", tako
da se bo glasil: ministrstvo
za socialno-demokratsko po-
litiko pa imate ves naš pro-
gram."

Gromovito ploska večina,
celo par "Živeli naši novi
bratje!" zadoni po zbornici:
opozicija pa samo postrani
pogleduje izza hrbtov in se
nekam čudno sumljivo drži
za nosove.

Njemu sledi drugi tovariš
z belo ovratnico, minister za
prehano.

"Na težavno in popolno-
ma novo polje smo prišli; to-
da s pomočjo plemenitih to-
varišev, gospodov ministrstev,
upamo tudi to težko nalogo
izvršiti dobro in v splošno za-
dovolnost. Sklenili smo z
mlinarji novo pogodbo o
mletju žitnih pridelkov, ne
tako nerodno kot naš pred-
nik, ampak trdno, obsirno
in nekapitalistično... Naročili
in dobili smo tudi že več voz-
pšenice, ki se je sicer po ne-
sreči skvarila, toda upamo,
da dobimo kmalu novo, bolj-
šo, če se nam ne skvari spo-
toma. Upamo, da bodo ljud-
ski želodci z nami zadovolj-
ni."

Ne bom pravil, kako so zo-
pet ploskali in kako molčali.
Zadnji se dvigne. Prav za-
nimiv človek to! Pravi, prav-
cati tip sestradanega prole-
tarca. No, pa nič čudnega to,
v tej vedni skrbi za ljudski in
posebno delavski blagor! Za-
to je postal minister za rude
in šume.

S krepko kretnjo si popra-
vi ščipalnik in prične: "Naš
delo vam je znano! Bilo je

vedno krepko, močno, neu-
strašeno, nepristransko, ne-
upogljivo in nikdar samo-
pridno, toda obenem politi-
čno, taktično. Vse svoje sile,
pol svojega življenja smo žr-
tovali delavskemu blagru, v
njihovo dobro, zato ste lah-
ko prepričani, da bo tudi na-
še bodoče delovanje temu
enako!"

Kratko je govoril, a
krepko zato. Tudi sploh je
bil krepkejši, še krepkejši pa
hrbti, da se niso skrivili pod
krepkimi besedami.

Še gospod ministrski pred-
sednik vstane. "Ker je naš
tovariš, gospod minister za
trgovino in drugo suho robo,
predlagamo za šefa tega od-
delka gospoda tamle zadaj,
ki sedi postrani. Razjasnimo
in razveselimo njegov žalost-
ni obraz s to častjo, ki jo za-
služi in za katero je zelo spo-
soben, kot nihče drugi. Saj je
bil več let tržni nadzornik na
mestnem trgu, zato je gotovo
izvrsten poznavatelj take su-
he robe!"

Ne morem popisati, kako
navdušeno sprejmejo ta pred-
log obrazi. Novi gospod šef
pa se ostentativno zasuče za
devetdeset stopinj in se pri-
druži obrazom. Ustnice pa se
mu kar same od sebe razte-
gnejo v blažen nasmeh.

Gospodje ministri se dvig-
nejo, obrazi prično vstajati,
hrbti pa še vedno sede in se
porogljivo smejejo. Ni še
končano. Še gospod zapisni-
kar želi besede. Vse se vsede
in umiri, obrazi napeto po-
slušajo, gospodje ministri
istotako, samo hrbti se še ve-
dno smejejo.

Gospod zapisnikar vzame
debel akt papirjev in prične
čitati: "V imenu Njegovega
Velikanstva kralja! Mestno
nadsodišče prosi slavno zbor-
nico, naj ista dovoli, da se
mu izroči gospod minister za
rude in šume, ker je uvedena
proti njemu preiskava radi
malih in velikih poštenosti
pri "Zvezi za delavske želod-
ce!"

Gospodje ministri, kakor
tudi vsi obrazi, zastrne tja v
kot, kjer sedi imenovani gos-
pod minister. Ta najprej
madce pobledi, nato pa vsta-
ne in spregovori: Visoka
zbornica! Posim in zahtevam,
da slavnna zbornica ugotovi na-
šo nedolžnost!"

Ministrski in drugi obazi
se razjasne! Predlog je bil po-
tem sprejet. — Gospodje mi-
nistri in obrazi hrupno vsta-
jajo in zapuščajo dvorano,
čudeči se hrbotu, ki še vedno
trdno sede. Vsi obrazi, po-
sebnost pa rdeči, so veseli, ker
se je nedolžnost gospoda mi-
nistra za šume tako bleščeče
izkazala. Samo zapisnikar se
nekam čudno muza. Ko pride
do sluge pri vratih, mu poti-
homa pošepeta na uho: "Saj
gospod minister ne misli prav
resno. Kajti, ko je govoril, je
držal zadaj na hrbtu figo,
kot včasih, ko je kot trgovski
pomočnik ponujal ljudem
prave, zunaj pocukrane, zno-
traj pa plesnjive fige!"

Hrbti pa ne morejo zdrač-
ti več. Naenkrat udarilo v
smeh tako grozen in hrupen,
da je odmevalo celo mesto in
so ljudje začudenj postajali
pod okni.

Osiveli graditelj domovine
pa si priviše prav počasi ro-
kave, pljune v roke in pre-
mišljuje sam pri sebi na ti-
hem: "Ali bi ali ne bi...?"

Dr. S. Hollander,
zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj
do 8. zvečer.

Zaprto ob sredah pop.
tudi v nedeljo zjutraj.

NAFRODAJ je hida in dva leta
hlev za prance in dobra sadilnica za
mno. Polje se pri J. Zalar, Long
Meadow St. West Park, O. (126)

VI SE OKORISTITE S SEDANJO NIZKO CENO DENARJA!

Kadar pošiljate denar, zaupajte v zanesljiv finančni zavod kjer
dobite najboljše cene in najboljšo postrežbo.

POLJSKE KRONE
ČEHO-SLOVAŠKE KRONE
RUMUNSKI LEVI

JUGOSLOVANSKE KRONE
OGRSKE KRONE
LASKE LIRE

FRANCOS KI FRANKI
ANGLES KI FUNTI

OTIS & CO.

Cuyaho-ga Bldg.

3. nadstropje.

Nasproti pošte.

Slovenski volivci v Ohio če hočete imeti

PIVO in VINO

da bo država zopet mokra in da vas
ne bodejo zapirali

MORATE ITI VOLIT IN NAREDITI KRIŽ
(X) KOT VAM TUKAJ POKAZEMU NA
VZORCU.

SUHAČI hočejo narediti postavo, ki bo
dala mogočnost policistu, detektivu ali
drugemu uradniku, da udere v vaše stano-
vanje, razbije vaše pohištvo ter napade
vas in vašo družino z namenom, da najde
pivo, vino ali kako drugo pijačo ki vsebuje
alkohol.

To je postava na dolgem tiketu, kakor se
zve "Crabbe Act."

PORAZITE JO! VOLITE PROTI NJE!
NAREDITE SVOJ KRIŽ PRED BESEDO
"NO" NA OBEH STRANEH DOLGEGA TIKE-
TA!

**DA IMATE
PIVO IN VINO**

morate gledati, da vsi vaši prijatelji volijo
"YES" na obeh prostorih kratkega tiketa
kot vam tukaj pokazemo. To bo naredilo
državo Ohio zopet moko.

POMNITE
na dolgem
tiketu naredite
svoj križ
(X)
pred vsakim
"No"
NA OBEH
MESTIH
kot vam tukaj
kažemo.

Na kratkem
tiketu zazna-
mujte svoj križ
(X)
pred vsakim
"Yes" na obeh
mestih kot vam
vam tukaj
kažemo
na levi.

Proposed Amendments the Constitution	
X	Proposed by Initiative Petition ARTICLE XV, SECTION 9. That a section to be known as Section 9-1, Article XV of the Constitution be adopted to provide that the phrase "intoxicating liquor" shall not be defined or construed to mean any beverage which is in fact non-intoxicating and that no beverage containing two and three-quarters of less per cent of alcohol by weight shall be deemed an intoxicating liquor.
	Proposed by Initiative Petition ARTICLE XV, SECTION 9. To repeal state-wide pro- hibition of the sale and manufacture for sale of intoxicating liquors as a beverage, viz.: Section 9, Article XV of the Consti- tution, and the statutes passed in pursuance there- of; to revive the laws re- lating to intoxicating liquors in force and effect November 4, 1918; to adopt proposed Section 9, Article XV of the Consti- tution, providing for the licensing of the traffic in intoxicating liquors as a beverage and for the li- mitation of the number of saloons in territory where the traffic is not prohibi- ted under general local option laws applying to municipalities, residence districts within munici- palities, townships contain- ing no municipalities or townships outside of mu- nicipalities therein, provid- ing for home rule, in said sub-divisions under gen- eral local option laws and limiting the definition and construction of the phrase "intoxicating liquor."

Senate Joint Resolution No. 4 Adopted and the Crabbe Act House Bill No. 24 Passed by the 83rd General Assembly of Ohio. Ordered Referred to Electors of the State.	
By Referendum Petition SENATE JOINT RESO- LUTION No. 4 ADOPTED JANUARY 1919, AND FILED WITH THE SECRE- TARY OF STATE JAN- UARY 22, 1919, RATI- FYING THE NATION- AL PROHIBITION AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE UNITED STATES OF AMERICA PRO- POSED BY THE 65th CONGRESS.	
Yes	No
X	
The said amendment ratified by the 83rd Gen- eral Assembly of Ohio provides: "After one year from the ratification of this article the manufac- ture, sale, or transporta- tion of intoxicating liquors within, the importation thereof into, or the ex- portation thereof from the United States and all ter- ritory subject to the juris- diction thereof for bever- age purposes is hereby prohibited."	
By Referendum Petition THE CRABBE ACT (HOUSE BILL No. 24) PASSED BY THE GEN- ERAL ASSEMBLY OF OHIO APRIL 17, 1919. APPROVED BY THE GOVERNOR MAY 16, 1919, AND FILED WITH THE SECRETARY OF STATE MAY 19, 1919.	
To provide for state prohibition of the liquor traffic, for the enforce- ment of such prohibition and the repeal of all con- sistent of the General Code inconsistent therewith:	
The act defines intoxi- cating liquor to include any distilled, malt, or fer- mented, vinous, or spirit- uous, or any other alcoholic liquid or compound capable of being used as a beverage; except for phar- maceutical, medicinal, sacra- mental, industrial, and certain other specified pur- poses, makes it unlawful to manufacture, sell, bar- ter, receive, possess, trans- port, export, deliver, fur- nish or give away intoxi- cating liquor or possess any equipment used or to be used for the manufac- ture of intoxicating liquor, but the word "possess" as used in this act in refer- ence to intoxicating liquors does not apply to such liquors in a bona fide pri- vate residence as described in Section 50 of this act; provides for a system of permits to be issued by a prohibition commissioner for the manufacture and sale of intoxicating liquor where authorized; author- izes the commissioner to issue additional rules and regulations relating to the manufacture, possession and sale not inconsistent with the act; provides for removal of liquors from possession except those specifically permitted; makes it unlawful to ad- vertise or solicit orders for liquors, or to "advertise" sell, deliver, furnish or possess any preparation or recipe for making intoxi- cating liquors except for permitted purposes; enacts regulations as to liquor shipments by common car- rier; except for permitted purposes, makes it unlaw- ful for any one to have liquor on his person or in a vehicle, or to sell or dis- pose of the same by gift or otherwise; makes it unlawful to keep or use any building where any offense prohibited by the act is committed, and pro- vides for the abatement of such place as a nuisance; provides for civil damages for injury caused by in- toxication; provides for search of buildings and places, but no warrant shall be issued to search a private dwelling occu- pied as such unless some part of it is used as a store shop, hotel, or boarding house, or for any other purpose except a private dwelling, unless such place of pub- lic entertainment is situated within	
X	No

HANS IZ ISLANDA, Roman

Orderer se je stresel pod težo malega, toda močnega Hansa, in prav gotovo bi padel na tla radi hitrega in nepričakovane napada, da ni bilo slučajno za njim teškega druidskega stebra, katerega se je poslužil, da se nasloni. Tako stoji Orderer, naslonjen na stebor, pol omahujoč pod silovito težo svojega strašnega nasprotnika. Da dobi cenjeni čitatelj idejo tega strašnega prizora, mora pomisliti, da se je vse to zgodilo, kar smo opisali hitro, bliskovito, v krajšem času kot pa vzame pisatelju, da vse to opiše.

Kot smo rekli je plemeniti mladenič skoro omahnil in padel na tla, vendar poguma ni zgubil in se ni podal. V naglici mu zašepne ustnice poslovilno misel svoji Ethel. Misel na svojo ljubljeno je bila kakor molitev, in v tej misli in molitvi je mahoma zopet dobil svojo moč. Z rokami se z vso silo oklene pošasti, potem pa prime svoj meč v sredini ter mu ostri konec meča zadere naravnost v hrbetnico. Ranjeni brigant je dal od sebe glas, da so se tresle skale v porušeni dvorani, in šitrim skokom, ki je pretresel Ordererja, se je Hans oprostil objema svojega nasprotnika, ki je odskočil za nekaj korakov in odnesel s seboj med zobmi kos Ordererjevega plašča, v katerega se je zagrizel z vso furijo.

Orderer zbere svoje moči, agilen in poživljen kot mlad srnjak, in bitka se je znova pričela, že v tretjič, bolj strašna kot sploh kdaj prej. K nesreči je bil prav blizu kup ogromnih skal preko katerih je rastel mah in plevel nemoteno že skozi cela stoletja. Dva vsakdanja človeka ali moža bi z največjim naporom komaj dvignila najmanjšo teh skal, toda Hans iz Islanda pobere eno izmed njih z obema rokama ter jo dvigne visoko nad svojo glavo, obrnjen proti Ordererju, na katerega je meril. Izraz

na njegovem obrazu je bil naravnost grozen. Zdjaci začene Hans skalo z vso silo proti Ordererju. Teško se premika masa kamena skozi zrak; Orderer je imel komaj čas skočiti vstran. Granitna skala je zdrčala na tla, kjer se je razbila ob kamenitih tleh na več kosov, s tako silo je bila vržena. Odmevalo je po zapuščenih podzemeljski dvorani.

Orderer, ves zmešan in pretresen je imel komaj čas zbrati svoje misli in se pripraviti, ko je brigant zgrabil za drugo skalo, katero je nameril proti njemu. Ordererju ni ugajalo, da bi stal na mestu kot lopov in čakal, kdaj ga zdrobi skala, raditega hiti proti malemu možu z dvignjenim mečem, da ga znova prisili na moški boj. Toda strašna skala, zagnana z vso silo divjaka, ki je grmela po zraku kot orkan, je zadela v dvignjeni meč Ordererja, in v trenutku je bila razbita krasna jeklena sablja, ki je na kosce razdroljena zdrčala na tla, kot bi bila delana iz stekla. Strašen smeh se pojavi na obrazu pošasti. Orderer je bil brez orožja in brez brambe.

"Ali imaš še kaj spregovoriti z Bogom," zakriči pošast, "predno te pošljem k vragu!"

Iz Hansovih oči je odseval peklenski ogenj, vse njegove mišice so bile napete od jeze in veselja. Z silno nepotrpežljivostjo se vrže Hans proti svoji kameniti sekiri, katere je še vedno ležala na tleh, zavita v plašč Ordererja. Ubogi Orderer, uboga Ethel!

Zdjaci se pa začne oddaljeno rjovenje daleč tam zunaj pred votlino. Pošast se zgane in posluhne. Rjovenje se poveča in postaja čimdalje ogromnejše. Zdjaci se začnejo razločni glasovi mož in renčanje razjarjenega medveda. Hans iz Islanda še vedno posluša. Rjovenje se nadaljuje, moški kriki postajajo čimdalje glasnejši. Tu se Hans ne pomišlja več, ampak naglo zgrabi za svojo sekiro in skoči, ne proti Ordererju, ampak proti eni izmed odprtih v duplini.

Orderer, ves začuden, da ga je pošast prezrla, skoči naglo za Hansom z namenom, da izpelje boj do konca. Tudi on se splazi eni izmed odprtih v zidovju, kjer opazi na planem ogromnega belega medveda, ki se je boril za življenje, obkoljen od sedmih lovcev, med katerimi je

Orderer tako spoznal Kenyboha, s katerim se je večer prej sestal v ribiški koči, in o katerem se je čudil, da mu je bil znan namen njegovega potovanja. Orderer se zdaj obrne. Brigant je že zapustil duplino in s strašnim glasom je odmevalo zunaj: "Prijatelj, prijatelj. Tu sem. Takoj bode pri tebi!"

Trideseto poglavje. Regiment mušketirjev, ki je bil poslan iz Munkholma proti upornim rudarjem, se je nahajal na potovanju po ozkih gorskih soteskah, ki se nahajajo med Trondhjemom in Skongenom. Tupasem je korakal regiment prav ob robu divjega gorskega hudournika, in dolga vrsta bajonetov se je oplozila skoz sotesko kakor gromna kača z blestečimi luskinami; tupasem je regiment zavil okoli visokega gorskega vrhunca, da se je zdelo, da ima vrhunec ogromen venec, temne podlage in bliščečega vrha.

Vojaki so korakali precej omahujoče, vlekli so svoje orožje in plašče za seboj po prahu. Bili so zmučeni in zevajoči, kajti ti junaški ljudje, ki so prvi v bitki in se nikdar ne zmenijo za smrt, ne sovražijo drugega bolj kot nedelavnost. Ozračje je bilo mrzlikasto, oblaki vse nao-

koli so prepregali nebo, torej je bilo vreme jako neprijetno. Nobenega smeha nisi slišal v dolgih vrstah vojaških postav, razven če se je oglasila kaka kantinka s hriščenim glasom, kadar jo je vsčipnil vojak, ali pa je za ropotala ponev na ogromni vojaški peči, katero so vozili s seboj.

Dalje prihodnjčje.

18ČE SE delaven slovenski fant za delo v malekariji. Dobra plača. Zglašaj se na 730 E. 155th St. Collinwood. (129)

NAZNANILO. Clanom in članicam dr. Anton Korosec, št. 2, SNZ v Collinwoodu naznanjam, da se vrši izvanredna seja v nedeljo 26. okt. ob 7:30 zvečer v cerkveni dvorani. Prosim, da se vsi člani in članice, da se gotovo udeležijo ker imamo rešiti važne stvari. Dalje vabimo mnogo delavnih moči za sprejemanje "kiš" prihodnji teden. Pridite gotovo. C. ROGEL, tajnik.

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF. 6121 ST. CLAIR AVE. Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši metodi in po nizkih cenah. Za 4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Čiščenje in likanje oblek. The Damm Dry Cleaning Co. Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650 A. J. DAMM, poslovođa

Dr. Semolunas O. D. SPECIALIST ZA OČI. 8115 ST. CLAIR AVENUE. 2. nadstropje. Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.